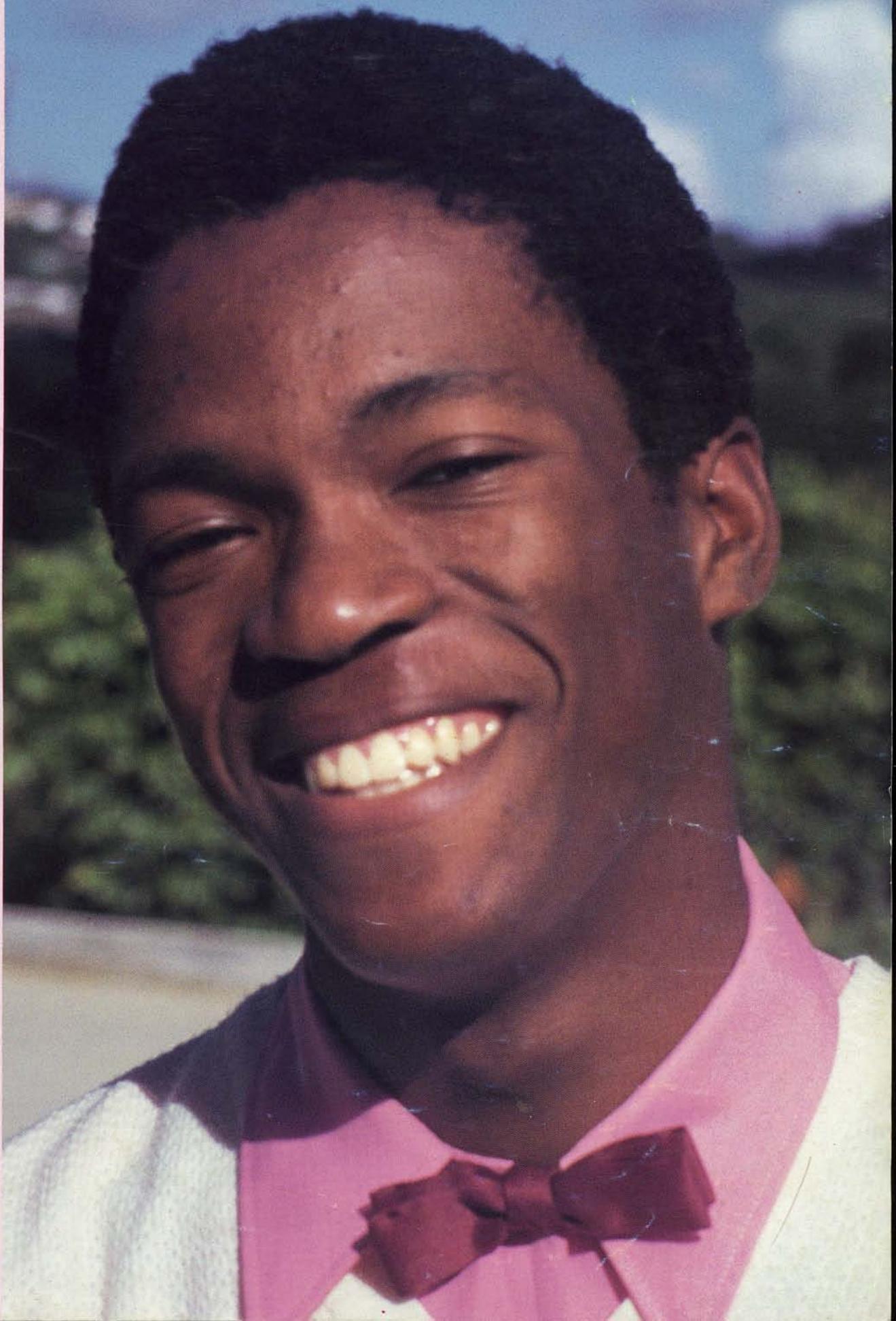


聖  
徒  
之  
聲

一九九〇年六月





## 訂閱價目：

港澳地區	台灣地區
零售每本港幣5元	新台幣30元
全年共十二期港幣40元	新台幣200元
亞洲地區：	
空郵一年新台幣500元,港幣270元,美金20元	
平郵一年新台幣200元,港幣40元,美金10元	
海外地區：	
空郵一年新台幣600元,港幣270元,美金30元	
平郵一年新台幣200元,港幣40元,美金10元	
郵政劃撥：05472461	
戶名：耶穌基督末世聖徒教會台北發行中心	
美、加地區請向下列地址訂閱 美金9元	
CHURCH MAGAZINES, 24FL ext 5275	
50E. North Temple Street	
Salt Lake City Utah 84150 U.S.A.	

聖徒之聲

1990年6月

## 特稿

2

總會會長團信息

## 時常祈禱

彭蓀泰福會長

8

## 一千本摩門經

哈利多馬

10

## 多虧了「淹沒」行動

施柏凌蘭蒂

14

## 我假裝睡著了

史婉尼根莉麗

16

## 一家之「主」？

彼得生白爾克長老

53

## 與眾不同

巴迪斯塔

54

## 抵制色情

夏伯樂蓋瑞

57

## 通訊慶生會

韓森珍妮

70

## 櫥架上的書

柯曼克里福

## 青年園地

24

## 那句話

雷頓卡琳

58

## 「一切無恙」

湯姆士吉娜

64

## 重要的十五分鐘

宣魯伯長老

67

## 禮物

古力安東尼奧

## 專欄

1

## 讀者來函

49

探訪教師信息

## 藉著遵守聖約記念主

50

答問篇

## 培養團隊精神

簡森莎莉

68

## 全球教友生活點滴

## 兒童園地

33

## 先驅者遊戲

戴維斯素珊

34

## 主潔淨的屋宇

莫爾德貝

30

## 摩門經故事

## 造船

36

## 分享時間

## 神聖的指引

羅芬月桂

38

## 聖靈

藍凌安及歐文賈姬

40

## 紫丁花香

卡特瑞黛安

44

## 趣味欄

封面：多馬珍妮

## 波多黎各傳教士

三年前，我在加勒比海的波多黎各島受洗，目前是德州聖安東尼奧傳道部的傳教士。我感謝主差遣我到美國來，在拉丁人民中傳教。每個人都應該傳教。我覺得花兩年時間傳播福音，是服侍主最好的方法。我們必須結合力量，才能讓神的國度在這地面上成長起來。

李洋荷西長老

德州聖安東尼奧傳道部

## 希望的美景

我父親是智利奧索諾傳道部會長。某一個風和日麗的周六下午，他要我們隨他去參加洗禮會。我們的車開到要舉行洗禮儀式的湖邊時，忽然下起雨來，每個人都淋濕了。

可是洗禮會一結束，雨勢小了，接著天空上出現了一道美麗的彩虹。雖然仍是烏雲密布，但那彩虹卻非常閃亮耀眼。

這個時候我才了解到，為了受洗加入基督的教會而做一些犧牲，是比任何事情都值得的。見到這般美妙的景象，即使天氣轉壞或發生其他小事，都無所謂。

從那一天起，我更加能了解天父的愛。我知道賜與我們和平、愛和希望的美景的，就是祂。

智利，奧索諾

## 傳教的工具

我喜歡利阿賀拿（葡萄牙版），因為我覺得它可以幫助我們見證福音的真實性；它也讓我覺得跟總會人員更接近。

我覺得這本雜誌是傳教事工的一大祝福與必要的工具，因為文中的經驗充分反應了美好救恩計畫之中，主對祂兒女們的愛。

莫亞諾坦尼亞

巴西，聖保羅

## 美麗的國家

能夠身為墨西哥國民，我實在應該感謝神。我真的很高興能在墨西哥，並且看到耶穌基督末世聖徒教會在這個國家一直興盛起來。

能夠有自由選擇的機會、有崇拜神的權利，又有美麗的聖殿，我真應該說：「天父，謝謝您給我一個美麗的國家和所有的一切。」

墨西哥

## 摩門經

我希望世界各地的弟兄姊妹都閱讀摩門經。摩門經的宗旨就是要來幫助我們成就今生，獲得永生。

柴瓦勒達吉歐

墨西哥

## 聖殿祝福

犧牲一些俗世事物到墨西哥聖殿去，為我生活帶來很多極為寶貴的經驗。

有一回，因為弄錯要到聖殿去的公車開車時間，結果教友抵達集合地點時，車子已開走了。於是我們作了禱告，搭上了下一班車。許多教友在全程四百公里的車程上都是用站的，不過有聖職祝福，我們一路都很平安。到達聖殿後，每個人都感到很有靈性。

我對聖殿事工有見證，任何事也阻止不了我去聖殿。我知道到聖殿去，就會有更高的靈性。

羅德瑞格茲

墨西哥

本欄歡迎讀者投稿，來稿請註明姓名住址及所屬單位，寄至：台北市金華街183巷24號3樓，翻譯服務部收。

中華民國七十九年六月一日

1990年6月1日

PBMA9006CH

Printed in Taiwan

### 國際雜誌

總編輯：凱利博恩

助理編輯：米基大衛  
宋蒙蓮安

助理編輯／兒童版：魏克蒂安

美術主任：川崎正仁

美術指導：坎本史考特

設計：庫克沙里

發行：克里斯丁里奇諾  
麥克唐納希德尼

凱普珍安  
夏帕提摩太

企劃：溫黛安娜

企劃經理：韓生喬思

聖徒之聲編輯委員會

發行人：劉春華

翻譯主任：仲國強

編輯：夏海怡

新聞編輯：李青蓉

發行者：

耶穌基督末世聖徒教會

台北發行中心

台灣省台北市金華街一八三巷二十四號一樓

承印者：今日彩色印刷股份有限公司

台北縣中和市中山路二段340巷26號

聖徒之聲

The SHENG TU CHIH SHENG (ISSN 1044-3436) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple Salt Lake City, Ut 84150. Second class postage paid at Salt Lake City, Utah. Subscription price \$9.00 a year. \$1.00 per single copy. Thirty days' notice required for change of address. When ordering a change, include address label from a recent issue; changes cannot be made unless both the old address and the new are included. Send U.S.A. and Canadian subscriptions and queries to Church Magazines, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, Utah 84150, U.S.A. Subscription information telephone number 801-240-2947.

POSTMASTER: Send address changes to Sheng Tu Chih Sheng  
at 50 East North Temple Street, Salt Lake City Utah 84150, U.S.A.

版權所有©1988財團法人

耶穌基督末世聖徒教會

總會會長

行政院新聞局登記證局版台註字第5768號

中華郵政北台字第2224號執照登記為雜誌交寄

耶穌基督末世聖徒教會出版之中文雜誌，內容取材自ENSIGN(旌旗)，  
NEW ERA(新時代)，FRIEND(朋友)等英文雜誌。

### 總會會長團

彭蓀泰福 與格萊戈登 孟羅多馬

### 十二使徒議會

洪德蒙惠 潘培道 艾希頓馬文

貝利多馬 海大衛 傅士德雅各

麥士威尼爾 納爾遜羅素 謝克司達林

培勒羅素 胡適令約瑟 司考德李察

### 顧問

賓嘉納立斯 郭克勤 布蘭福威廉

吉本法蘭西 賀倫傑佛瑞

### 編輯

賓嘉納立斯

### 課程部門主管

耐頓雷隆

### 教會雜誌主管

彼德生多馬

•如有破損、缺頁，請寄回調換•



# 時常祈禱

彭蓀泰福會長

「時常祈禱，則我將把我的靈傾注給你，你的祝福必定是大的——是的，甚至比你可能獲得的世上那些會腐朽的財物更多」（教約19：38）

耶穌在世時，教導了祈禱的模式：

「所以你們禱告，要這樣說：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖」

「願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。」

「我們日用的飲食，今日賜給我們。」

「免我們的債，如同我們免了人的債。」

「不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度，權柄，榮耀全  
是你的，直到永遠，阿們。」（馬太6：9-13）

祂又如此訓示：「人常常禱告，不可灰心。」（路加18：1）

「總要儆醒禱告，」祂說，「免得入了迷惑。」（馬太26：41）。

在此一福音期，祂也勸告我們「要常常祈禱以免那邪惡者有權能支  
配你們，和把你們免除你們的地位」（教約93：49）

「時常祈禱，則我將把我的靈傾注給你，你的祝福必定是大的——是的，甚至比你可能獲得的世上那些會腐朽的財物更多」（教約19：38）

救主告訴斯密約瑟：「除去那些不承認神在一切事物上的權力，及不服從祂誠命的人外，人不會在任何事物上觸犯神，祂的憤怒也不會對任何人燃起」（教約59：21）

復活的主更於西半球施助尼腓人民時，給了我們如此的教導：「你們必須時時注意，時時禱告，以免被魔鬼所誘惑，成為他的俘虜……。」

「你們必須時時注意，時時禱告，以免你們受誘惑；因為撒但渴望得到你們，好讓他像節小麥一樣來篩你們。」

「所以你們必須時時奉我的名向父禱告；」

「所以奉我的名，無論向父求什麼，祇要是正當的，並相信著你們必得到，那麼你們所求的必會賜給你們。」（尼腓三書18：15，18-20）

改進與天父溝通的方法有五：

1. 我們應經常禱告。我們每日至少應和天父獨處兩三回，一如經文所指的「早晨，中午，或晚上」（阿爾瑪書34：21）。此外，我們也受指示要時時禱告（見尼腓二書32：9；教約88：126），也就是說我們的心要不斷地充滿著，傾掬於對天父的禱告。（見阿爾瑪書34：27）。

2. 我們應尋找能恰當沈思和禱告的場所。這類場所應是「〔我們的〕私室，〔我們的〕密所，〔我們的〕荒野」（阿爾瑪書34：26），意即毫無其他顧慮，且隱私的場所。（見尼腓三書13：5-6）

3. 我們應為禱告作準備。若我們不想禱告，那麼我們就應該禱告到想禱告為止。我們應謙卑（見教約112：10）。我們應祈求寬恕與慈悲（見阿爾瑪書34：17-18）。我們應寬恕任何得罪我們的人（見馬可11：25）。不過，經文說若我們「趕開窮人和無衣蔽體的人，不探視疾患痛苦，不把〔我們的〕財物……分給那些需要的人」，我們的禱告便徒然無效（阿爾瑪書34：28）。

4. 我們的禱告應是有意義且恰如其分的。我們應避免在每個禱告中，採用同樣的字句。假如有朋友每天和我們講同樣幾句話，把談話當成例行公事

，迫不及待要完成，好去看電視，然後就把我們拋到腦海外，這樣我們是會很不高興的。

禱告時，我們應用尊敬的語氣對天父講話，例如您，您的，而不是用你或你的，如此，我們就是對神表示更多的敬意。

我們應為那些事情禱告呢？我們應該為我們的工作、為抵抗敵人和魔鬼、為我們的福祉，以及為周遭人的福祉禱告。在作任何決定、任何活動，都應和主商量（見阿爾瑪書37：36-37）。我們應心懷感恩，感激自己所有的一切（見教約59：21）。我們應明白在一切事情上都有祂的手在旁幫助。忘恩乃是一項大罪。

主在近代啓示中宣稱：「凡以感謝的心情承受一切事物的人，將被造成榮耀的，這世界的事物將加給他，甚至一百倍，是的，更多。」（教約78：19）

我們應祈求我們所匱乏的事物，不要妄求以後會對我們不利的事物。（見阿爾瑪書31：31-33）。我們應為教會總會會長、總會當局人員、支聯會會長、主教、定額組會長、家庭教導教師、家人、政府官員的福祉和靈感禱告。可祈求的事還很多，不過靠聖靈的協助，我們將知道應為那些事禱告。（見羅馬書8：26-7）。

5. 在禱告中提出請求之後，我們有責任讓請求之事得到應允。我們應聆聽。也許在我們雙膝下跪之際，主會給我們忠告。

麥基奧大衛會長說：「誠摯的禱告意謂著，請求任何美德或祝福之際，我們應為祝福而努力並培養美德。」

在我一生中，仰賴禱告所得到的忠告幾乎都要比其他忠告來得珍貴。禱告已成了我生活中的碇錨，永不枯竭的力量泉源，和神聖事物知識的根本。

家父常說：「切記，無論作什麼，無論在任何地方，你絕不孤單。」天父隨時都在我們身旁。我們可以透過禱告來接近祂，接受祂的協助。我證實此一忠告一點不假。感謝神，我們能感受到那股無



形的力量；因為失去了它，沒有人能夠有最好的表現。

1922年，我在北英格蘭傳道時，反對教會的聲浪十分強烈，有一陣子傳道部會長還因此要我們中止街頭傳道；有些地方甚至連沿家挨戶的傳道也停止了。

有一次我和同伴受邀前往南錫爾，在聖餐聚會之中演講。請帖上說，「我們有把握小教堂裡一定會坐滿人。這裡有許多人並不相信那些攻擊我們的虛假言論。你倆若能來，聚會一定會很轟動。」

我們接受了邀請，誠心地禁食祈禱，想明白應該說什麼主題。我的同伴打算談論福音的首要原則；我則費心地準備有關叛教的演講。

抵達之後，發覺聚會靈性十分美好。我的同伴

先講，內容很具啟發性，我頗有同感，因此也滔滔不絕地接著講起我的經驗。那是我從來不曾做過的事。講完坐下來後，我才發覺到自己並沒有提到叛教的事，反而談論了先知斯密約瑟，還為他的神聖使命以及摩門經的真實性作見證。

聚會完畢，不少非教友前來說：「今晚，我們得到見證，知道摩門教義是真實的。我們現在已準備好要受洗了。」

那就是我們禁食禱告的答覆，因為我們只祈求能感動慕道友的心。

1946年，斯密喬治會長指派我前往被戰火蹂躪過的歐洲，重建橫跨挪威以及南非之間的各傳道部，並計畫配給福利補給品——食物、衣物、床褥等等。

我們先在英格蘭倫敦設立總部，隨後和歐洲大陸的軍方當局作好初步安排。當時我首先想會見的人之一是美軍在歐洲的總司令。他駐紮在德國的法蘭克福。

抵達法蘭克福之後，我和同伴一同去求見總司令，但是安排會見總司令的官員說，「先生，你們至少要等三天才能見到總司令。他忙得很，行事曆上都已排滿了約會。」

我回答說：「無論如何我們得見他一面，三天以後就太遲了，因為明天我們得到柏林去。」他說：「抱歉，他還是不能見你們。」

我們離開了大樓，回到車上，脫下帽子，一同祈禱。隨後，我們又回大樓去，在同一個櫃臺遇到了另一位官員。就這樣不到十五分鐘，我們便見著了總司令的面。

當初在祈禱的時候，我們求神讓我們能和他見面，感動他的心，因為我們明白任何來源的救濟品皆需交給軍方來分配。可是我們向總司令解釋說，我們的目標是透過自己的管道，來分發補給品給我們自己的人，同時也捐贈一些來賙濟兒童。我們並說明了教會的福利計畫及其作業情形。

最後，他說：「先生，你們儘管著手去收集補給品，等你們收集妥當後，政策可能也改變了。」

我們回答說：「總司令，我們的補給品都已收集妥當，而且隨時都有補給品的。只要我打封電報給鹽湖城總會會長團，不到二十四小時，大批的補給品就會運到德國來。我們有許多倉庫都裝滿了日用的補給品。」

隨後他坦承道：「我從未聽過如此具有遠見的團體。」他的心一如我們事先祈求的那樣受到感動。我們離開他的辦公室之前，他已寫好了授權書，允許我們透過自己的管道，配給補給品給我們自己的人。

知道只要我們能仰賴神，凡事行義，祂即會照顧我們，隨時答覆我們的祈求，這是多麼鼓舞人心的事啊。凡仰賴全能之主，透過祈禱，毫不猶豫謙

抑自己，求神幫助的男女，心中必沒有懼怕的事。雖然會面臨迫害、逆境，但是我們仍可在祈禱之中找到保證，因神會為我們的靈魂帶來平安的。此一平安，此一寧靜之靈乃是人生最大的祝福。

小時候擔任亞倫聖職時，我學到了一首詩，直到今天還記憶猶新：

秘訣何在，我並不知道  
但我知道神答覆祈禱。  
我知道祂已答應過，  
說祈禱從不被祂忽略。  
遲早會得到答覆。  
因此，我祈禱，靜靜等待。  
我並不知道所求祝福  
會如願以償的來臨；  
但我將祈禱交諸於祂，  
祂的旨意比我的還高明  
確信祂會讓我如願以償  
或遭下更大的祝福。  
(希考克伊莉莎，「祈禱」)

### 給家庭教導教師的建議

1. 主鼓勵我們經常祈禱。
2. 祈禱應有意義而且具體。
3. 祈禱之後，我們有責任促使所求之事實現。
4. 本文中有沒有那些經文或引文是家人可以大聲朗讀出來討論的？■



S. Snow

# 一千本摩門經

哈利多馬

1948年夏日，我和同伴第七次探訪丹麥科定區的一個家庭。前六回，總會有一位手拄拐杖的小婦人應門，微笑地接受我們的傳教小冊子，然後便緩緩地關上門，一句話也沒說。

我們決定最後再試一次，看看是否能和她談談。本來我們想又會被拒絕的，但竟意外的發現應門的人是她的丈夫。他名叫摩根森馬里諾，是一位友善好奇的人，問了許多有關摩門人士的問題。

同伴楊長老，向他提起摩門經，竟然引起了他的興趣。我們拿出了一本摩門經，請他研讀。他說：「我很樂意拜讀你們的書。我什麼都讀，所以看看摩門經也無妨。兩個禮拜後你們再來，到時候我會把書讀完。」

兩週後，摩根森先生說，他已讀了前96頁，還說覺得它是一本好書。他解釋道：「我每一章都讀了好幾遍，所以才讀這麼久。這本書比小說好看，而且是需要用一生的時間來讀的書。」他向我們保證他會繼續讀摩門經，也要我們和他保持聯繫。

幾週以後，我們看到摩根森先生開車進城裡來。他向我們招手，示意要和我們講話。我們朝車子走去，他打開車門，大聲說：「長老們，我確實知道這本書是真實的。我剛讀完，而且打算向你們買一千本。」

楊長老和我都很吃驚。摩根森先生解釋說，他花了不少時間讀摩門經，並且是藉著靈知道它是真實的。他要和自己的同胞分享這本書裡的大好信息。他問我們可否和傳道部會長接洽，以便作些必要的安排。

傳道部會長喜出望外。他和摩根森先生會面，安排交書事宜。摩根森先生除了自己留了幾本摩門經給親戚朋友外，其餘的都交給傳教士，讓他們借給有興趣的慕道友。此舉使得許多人得到了祝福。

事後，摩根森弟兄告訴楊長老和我說，多年前他夢到一位青年來看他，交給了他一本書，要他讀。他讀了以後，從中獲得了許多快樂和喜悅。他還看著楊長老說：「楊長老，你就是我多年前在夢中看到的那一個人。」■

哈利多馬是猶他東阿格登支聯會，高地支會的教友。

他說：「我每一章都讀了好幾遍。這本書比小說還要好看。」摩根森馬里諾為摩門經作了祈禱，並且得到了見證。



# 多虧了「淹沒」行動

施柏凌蘭蒂

親愛的希斯家庭：

你們不知道我是誰，但我虧欠你們的實在太多了。由於你們聽從了彭蓀會長的忠告，「用摩門經淹沒大地」，我的一生因此永遠改變了。事情是這樣的，1988年8月，傳教士給我一本摩門經，封面內貼有你們倆的見證。你們說，「它將會出你意外地改變你的一生」。我萬萬沒想到，這句話有朝一日會應驗。我願和你們分享我的故事。

我叫施柏凌蘭蒂，自小在我的教會中就很積極。不過，我後來漸漸地疏遠了我的教會。1988年2月，外子遺棄我們一家人，拿走了所有的錢，只留下許多的帳單。當時我唯一的安慰便是每週上教會。我覺得自己需要教會，但是每週只去一次教會，並不能給我精神上帶來滿足。

在我生命中這段艱辛的歲月時期裡，有天晚上我聽到了門口的敲門聲。我開了門，看見兩位身穿暗色西服，雪白襯衫，外表整齊的青年。他們自稱來自耶穌基督末世聖徒教會，並問我可否和他們談談。由於我的好鄰居羅麗是位摩門教徒，我便答應聽他們說，心想能多了解羅麗的信仰也好。

我一面看著這兩位青年，一面想起了幾個月以前，我和羅麗的一段談話。她問我是否曾考慮再婚。我很堅決地說：「才不呢！」因為我知道如果我決定再婚，一定要找一位不喝酒，不抽煙，不沾花惹草，上教會，誠實，不說髒話，愛家人甚於愛物質的人。我說：「這種男人根本不存在，可能一輩子都找不到。」可是，羅麗卻笑著解釋說，她認識的男人大都是那樣的。我一笑置之。

如今，我望著那兩位青年，感到十分好奇，因

此，我請他們改日再來。

幾天後，瓦克長老和馬克長老給我上了第一個傳教士課程，課程進行得很順利。他們送我一本摩門經，要我讀它，為它祈禱。希斯弟兄姊妹，那一本摩門經裡有你倆的見證和照片。看了你們的信息，我非常感動。

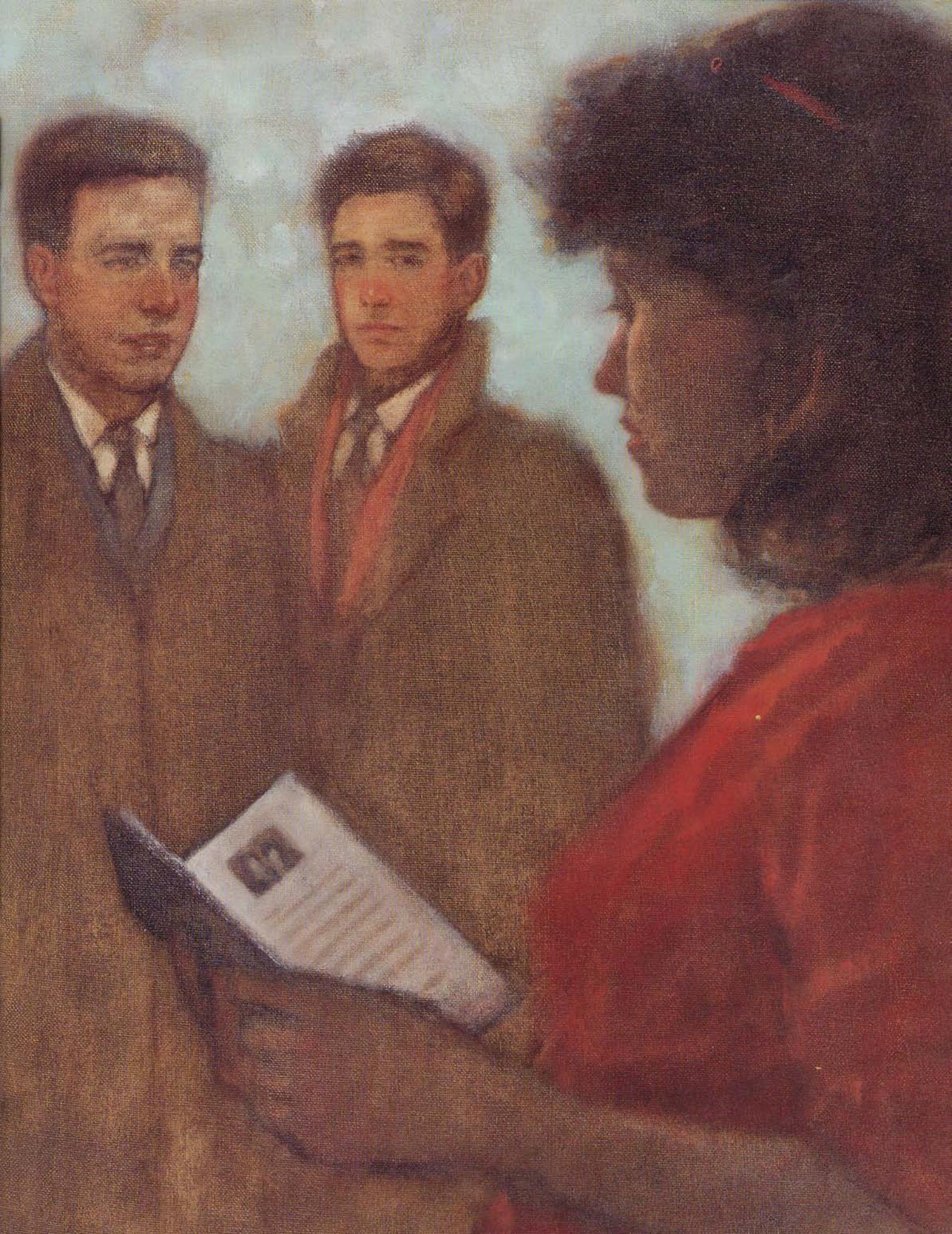
上第二個課程時，我不太能接受。我感覺他們似乎在向我的宗教信仰提出質疑。譬如，他們問我對洗禮的感覺如何，我說我已經受過洗了，可是他們卻說浸沒的洗禮才是必要的。我以為他們精神有問題。對這個主題我們好像永遠都討論不完似的。之後，瓦克長老輕聲地問我，是否願意和他們一同跪下祈禱。我從來也沒想過有人會跪下祈禱，尤其是為我祈禱。不過我們仍跪了下來一同禱告。

想到傳教士告訴我的話，我的情緒就變得很亂。相信他們的話，就表示我得改變我的一生，可是我並不想改變，我喜歡原來的樣子。

那時，我決定再也不要打開那本摩門「書」，再也不要讓傳教士到我的家來了。不過，那晚入睡前，我向靈屈服了。我打開了摩門經，一直讀到眼皮睜不開為止。

入睡後，我夢到自己在流淚，迷失在黑暗之中。我猛揉自己的眼睛，因為我覺得好像被沙矇住了

「他們給我一本摩門經，要我讀，為它祈禱。希斯弟兄姊妹，那一本摩門經裡有你倆的見證和照片。看了你們的信息，我非常感動。」



，恨不得趕緊把沙子除去。後來我找到了一池清水，在喜出望外之餘，我進入水中，完全浸沒，澈底地洗去了沙子。走出水時，我的四週竟光亮得燦爛無比。我終於可以看得清楚了！我高興極了！

睡醒後，我突然覺得恐懼，心想傳教士說得很對，可是我該怎麼辦呢？我該怎麼告訴他們，我已相信浸沒的洗禮是必要的？我決定不把這個經驗告訴傳教士。不過再次見面上課時，聖靈卻引導著我愉快地向他們訴說我的夢。

課程就這樣繼續上了下去。我很渴望獲得摩門經裡的知識，不知有多少夜晚，我都讀到精疲力盡，才肯罷休。有兩次，我甚至掩住了書哭泣，覺得自己不配讀如此珍貴的真理。我知道自己讀的是真實的事，但是仍舊無法作承諾，改變自己的生活。倒是慈愛的天父一直不斷提供我更多學習的機會。

譬如，我和羅麗一同出席教會聚會和活動、在一次年度總婦女大會聆聽先知話語的廣播、出席討論教義和聖約的爐邊聚會、參觀婦女會家政聚會；而且對摩門經也愈來愈熟悉，只要在演講或雜誌的文章中有引用到經文時，我便能認得出是不是出自摩門經。

我也開始結交許多在聚會和活動中遇到的人，並和傳教士培養了很好的友誼。但是，我害怕極了。我怕「昔日」的生活就這樣溜走。我對自己說，趁現在趕緊跟這些人劃清界線吧，免得跟他們和他們的信仰牽連太多。

第六課和最後一課上完後，我大大地鬆了一口氣，總算可以重拾自己的生活，不必擔心我不想擔心的事了。但是我卻低估了傳教士和教友。他們是一群抱持宗教原則，從不放棄的人啊。他們到底有什麼祕訣呢？

我在11月受邀參加洗禮會時，找到了這個答案。看著馬克長老進入洗禮池為一位青年施洗時，我

發現一切事情竟變得如此不尋常。我忍不住流下淚來，心中深受靈感動，而且全然明白了自己應加入那一個教會。

兩週以後，傳教士邀請我參加鹽湖城聖殿廣場的一個聖誕節目。看節目的時候，我了解到自己不能一輩子做個讀摩門經，相信它是神的話的非教友，或是做個非教友，卻相信末世聖徒是我認識的人之中，生活最有基督模式的人。我環顧周遭，聽到了一個微小的聲音說：「這些人就是你的弟兄姊妹，加入他們！」

隔日，我聯絡了傳教士，告訴他們我要安排洗禮日期。我真希望能錄下他們的聲音之中所洋溢的喜悅。但願我能一輩子記住。

我在1988年12月11日受洗。

我十分感激我所遇見的教友，感謝你們，布斯弟兄姊妹，謝謝你們分享了你們的見證，給我這位陌生人提供了寶貴的摩門經。彭蓀會長說：「我預見用摩門經淹沒大地。」謝謝你們採取了這項行動；它並沒有淹沒我，卻令我振作了起來。如今，我的人生比以往顯得更加有意義了。

主內姊妹

施柏凌蘭蒂

A painting depicting a man and a young boy sitting at a table, looking down at an open book together. The man, wearing a blue shirt, has his hands resting on the table near the boy's hands. Several blue books are stacked on the table in front of them.

## 給全體教友 的挑戰

「我們要讚揚支持家庭送家庭摩門經計畫的教友，每年都有許多教友把照片和見證附在摩門經內，由傳教士分送至世界各地，帶領成千上萬的人歸信。

「我要求〔全體〕教友參與家庭送家庭摩門經計畫，讓摩門經作你的傳教士。全世界每個月應有上百萬本摩門經送到傳教士手裡。」

「我們必須在極短的時間內完成這項非常重要的事工——我們必須用摩門經淹沒大地……」

彭蓀泰福會長

# 我假裝 睡著了

史婉尼根莉麗口述，  
斯密安妮筆錄

我躺在那兒，爲了家人漠視我的感受而生悶氣。我早已告訴他們，不要那兩位青年到家裡來談論神。我討厭宗教，也不信神。我怪他在我年僅三十三歲時，就讓我得到多種硬化症，而幾年後，又在我最需要家父時，奪去了他的性命。

當初兩位青年表示願意和我家人討論他們的宗教時，我就打定主意不和他們有任何牽扯。但是由於行動不便，無法一走了之，只好在他們教導我家人有關基督和一本所謂的摩門經的時候，假裝睡著了。他們上完課後，其中一位青年作了禱告，家母隨後還允許他們幾天後再來。他們剛走，我馬上對母親說，我不要宗教，而且如果家人想聽這樣的謬論，那麼他們再來的時候，我要待在自己的臥室裡。

三天後，傳教士又來了。儘管我已事先要求過，家人還是把我架到客廳一張椅子上去。我只好再次闔上雙眼，假裝睡覺。這對青年人進門後，就問



說是否可以在討論前，作個祈禱。禱告完畢，他們便開始教課程。雖然我想盡辦法不聽，還是難以將他們的話摒除在我充滿怨恨的世界外。他們談到我們來自何處，何以在世上，死後如何，又要到那裡去，還提到三個國度，跟我常聽到的天堂與地獄一點也不同。

整個討論令我感到很新奇，也覺得很有道理。儘管我內心痛苦，充滿了怨恨，我還是可以分得出對錯真偽。

於是睜開眼睛，開始發問。每次傳教士回答，告訴我他們對生死問題的認識時，他們臉上似乎都散放著光芒。我也開始問他們有關宗教的問題。

他們離去前，將一本摩門經放在我大腿上。我很想讀，但是多種硬化症幾乎奪去了我全部的視力，所以只有耐心等姪女來讀給我聽。

當傳教士幾天後再來時，我已對所研讀的內容深感興趣，只是仍有一個十分重要的問題要問清楚

。這兩個傳教士都是白人，所以我不知道是否整個教會的教友都是白人，也不曉得他們對黑人加入教會有什麼看法。傳教士解釋說，這是耶穌基督的教會，人人都受歡迎。聽他們說支會裡有三個活躍的黑人家庭時，我真等不及要受洗。

受洗後一年，在不斷祈禱以及忠信的支會教友的幫助下，我終於能前往亞特蘭大聖殿接受恩道門。醫生勸我不要作那趟五小時的旅行，但是我知道我必須試一試。

十一年前，醫生說我得了多種硬化症，頂多還可活兩年。今天，雖然我從脖子以下都癱瘓了，但是仍活得好好的。只是如今我已得到福音，再也不抱怨身體上的疾苦，也不會為家父的死怨天尤人了。只要我能持守到底，我一定能得到神的永生應許。■

史婉尼根莉麗和斯密安妮是阿拉巴馬柏森能支聯會哥倫布支會的教友。





# 一家之「主」？

七十員第一定額組 彼得生白爾克

這個嚴重且與日俱增的問題（甚至發生在你身上）  
該如何察覺？又該如何克服？

在家中遭受情感和肉體虐待的忠信妻子和子女，寫信或打電話給總會弟兄的次數一直是有增無減。他們哭喊求救的聲音，令人為之心碎。他們的懇求和祈禱從來不曾間斷。悲哀的是，作丈夫和父親的，甚至持有聖職的人，在家中的所作所為竟然是其他社交場合中無法接受的。此一不當的行為，帶給許多人心痛，也導致了無數家庭的破碎。

濫用職權的形式很多。若以批評、憤怒或嚴重的挫折感等方式表現，那還算是輕微的。不過，就比較嚴重的個案而言，濫用職權的形式就有言語、肉體、或

情感上的虐待出現。有些表現方式因為不太明顯，就經常為人們所忽略，或看不出那就是濫權。本文的目的在協助為人丈夫、父親的、及其家人認清社會上這一個嚴重且與日俱增的問題。能夠認清並糾正這類較不明顯的不當行為，或許可以預防其惡化，不至衍生出更嚴重的行為。

當然，濫用職權不只是男人應該注意的事。凡在任何一方面領導或指示他人的男女，都有可能犯這個毛病。因此，不論已婚、未婚、為人父母與否的男女，都可以藉著學習和實踐此處討論的原則而受益。我希望以下的見

解和建議，能紮根於每一位需要幫助、有信心且樂意去做的讀者心中。

## 濫權的實例

某位妻子寫道：「我有一位人很好又努力工作的丈夫，他的願望就是讓我過豐衣足食的日子。實際上，他清醒的時候都是在實踐這個目標，只有吃飯、睡覺、星期日上教會才會停頓下來。」

其實她所要說的是，她寧願不要那麼多的物質，也要丈夫多挪些時間陪她、注意她。再者，由於這位丈夫一心一意要供養家庭，要達到目標，因此他經常要

求家人事事都要盡善盡美。當他覺得家人達不到他的要求時，他就開始批評。這位妻子繼續說：

「遇到這種情況，作為女性的可以說是四面楚歌，因為她們向他人求助時，人們總是告訴她們要改變態度，多愛丈夫一點，多讓步一點，彼此和平相處。因此，她為了迎合一位不斷提醒她缺點、對她所做的事處處表示不滿意的人，只好放棄自己的理想、希望和美夢等原本就符合正義生活原則的事。如果一名婦女怎麼賣力都討不到丈夫的歡喜，她怎麼可能相信自己將來能實現天父的期望呢？」

另一位姊妹打了電話來。她擔心的是自己的丈夫經常購買色情雜誌，每天晚上觀賞色情錄影帶和電影，然後向她作不當且下流的要求。這位男士有這樣邪惡的舉止，竟然還瞞著聖職領袖，在聖殿擔任工作人員，一直到他的妻子忍無可忍打電話揭發他為止。

某位姊妹表示了許多人的焦慮。她說：「[我們]迫切需要家中聖職人員的支持，是的，在我們極需要他們的時候，我們希望他們能偶爾擋下他們的嗜好，用點時間來了解我們。」

她這番話所強調的是，已婚

婦女有丈夫像沒有一樣，子女有父親又像沒有一樣的兩難處境。這些丈夫和父親總有其他優先考慮的事，而將家庭排在其次。他們總會推說事業或工作太忙。也許，他們是運動迷、電視迷或者是孤僻的人。他們甚至可能是「勤快」的教會工作人員、領袖。他們消耗漫長時間在教會裡「做主的事工」，而逃避家中的難題和壓力。

這種濫權的實例正彰顯了甘賓塞會長所說的：「男人通常對婦女不夠尊重。有時候，我想末世聖徒婦女之所以「貧乏」，就是因為我們之中有些人對她們不夠體貼，不夠週到。我們的櫥子裡可能塞滿了食物，但我們的姊妹卻因為缺少情感和讚賞而饑渴。」（甘賓塞的教訓，甘愛德華編，1982年，第317頁，英文本）。

濫權的另一個例子是做父親的要人迎合他硬性設下的規矩。這和用福音領導的精神是背道而馳的。其實，做父親的若能和妻子兒女一起討論，共同訂規矩，共同遵守，那麼他在領導人的時候，就會做的更好。

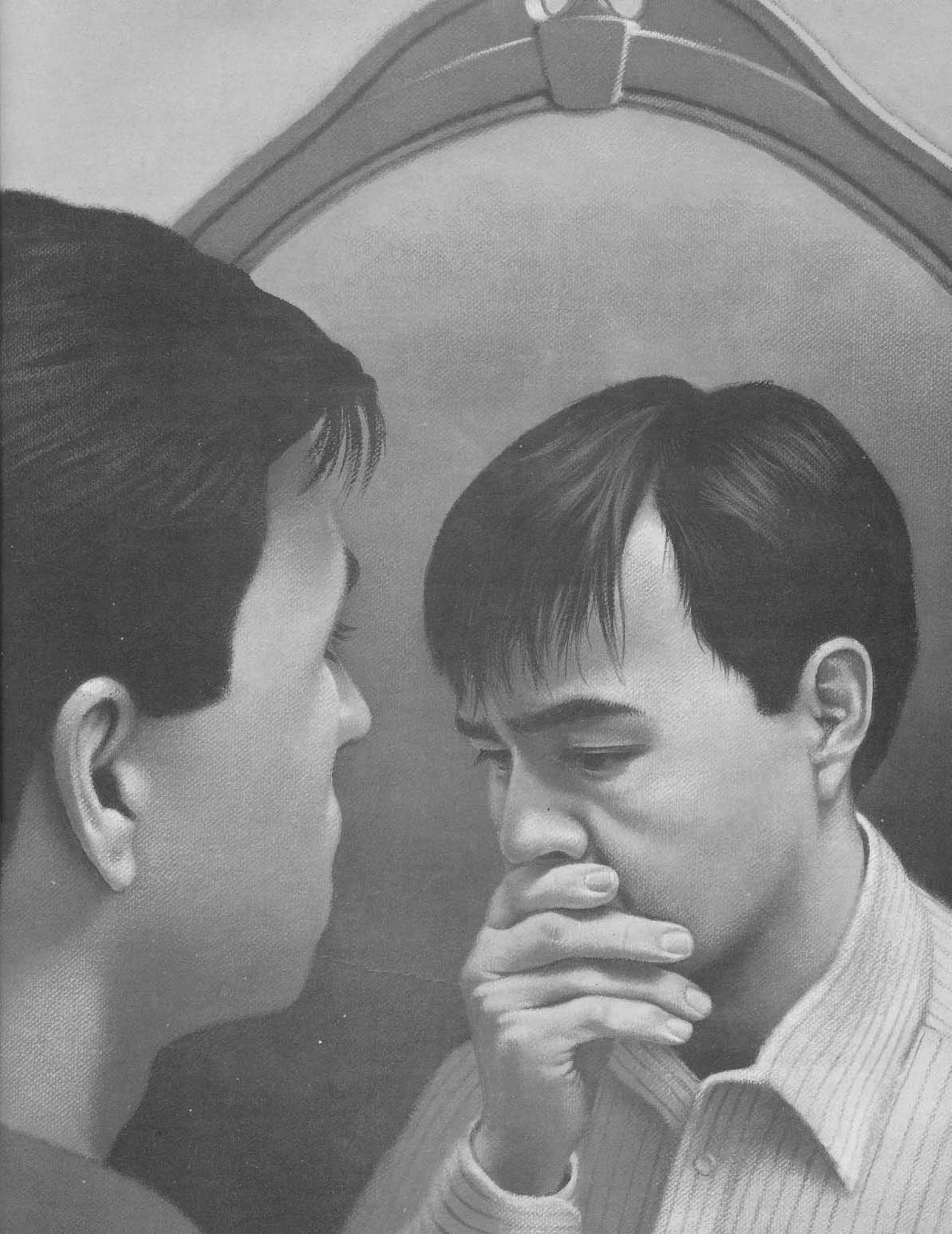
獨裁的現象在其他方面也會出現。某家庭的家人家庭晚會中止了，因為每次晚會都會爭論、

生氣，使得全家人很掃興。作父親的，雖然求好心切，卻不智地把晚會大部份的時間，用來對家人吹毛求疵，要家人留意他認為是錯的事。這種晚會對成就少有獎勵，儘管他多少也讚美了子女兩句，卻不足以彌補其消極的評語。

### 一家之主

談到聖職領導，維特蘇約翰長老說：「鑑於秩序，聖職必須永遠居主領地位。會眾或輔助組織裡的姊妹，有許多在智力上，甚至在領導才能方面都遠勝主領她們的弟兄。這並不代表任何特殊意義。聖職並不是按智力賜予的，而是按弟兄的良善賜予的，要讓他們根據教會領袖的召喚，藉神賜的權利來加以運用。姊妹也可以得到相等程度的恩賜，而這恩賜要賜給單純的人、軟弱的人，也要賜給偉大的人和堅強的人。」（聖職和教會管理，維特蘇約翰編纂，1939年，第90頁，英文本）。

斯密斐亭約瑟會長曾表示，上述的關係也適用在家庭中。他說：「在福音的教訓中決無宣稱男人勝過女人的話。主已賜給男人聖職的權力並差遣他們出去做祂的事工。一位婦女的召喚是不同方面的。一切召喚中最尊貴最



崇高的是已賜給女人的做男人的母親的召喚。婦女們並不持有聖職，但是如果她們忠信而誠實，她們將在神的國度中成為女祭司和女王，這暗示她們將被賜給權柄。婦女們不跟她們的丈夫一起持有聖職，但是她們確能獲得由那聖職而來的利益。」（救恩的教義，第三卷，第145頁）

不過，我們在此討論的原則也適用於未持有聖職的丈夫家中。甘賓塞會長說：「丈夫為一家之主。太初，神創造男人和女人。祂對女人說，「你必戀慕你丈夫；你丈夫必管轄〔我喜歡用「主領」〕你」（創世記 3：16）」（甘賓塞的教訓，第 316 頁，英文本）談到這點，甘賓塞會長在他傳記裡的獻詞便別有意義。他寫道：「致甘美娜，同等的合夥人。」（見甘愛德華與甘安得烈著，甘賓塞傳，1977年，英文本）。

按天上的規律，丈夫有權主領家庭。這是不容置疑的。不過，其主領方式倒是可以予以評價，而且必要時，可以加以糾正。

有時候，做丈夫的以為身為一家之主，就有權要求家人凡事做得盡善盡美，進而隨意規定妻子的舉止。但是，以正義為基礎的家庭，夫妻的關係應該是合夥

人的關係。做丈夫的不應發號施令，而應該和妻子共同商議，直到雙方取得協議為止。

做男人的應該了解，唯有靠著愛心、讚美和耐心，才能影響妻子兒女；靠強迫或壓制是徒然的。

許多婦女有養育子女，照料家務等極大的重荷。她們常常身兼數職，令人覺得不可思議。因此，只會吹毛求疵，批評妻子做得不夠令人滿意，而未能感謝妻子成就的丈夫，只會讓人感到灰心。不過，他如果能說句讚美的話，幫一點忙，便不難發現自己的妻子比以前更努力在盡她的職責。批評會使配偶的情愛轉淡，造成負面的影響。婦女需要丈夫的關愛、體貼，和情感上的支持。

保羅這樣勸告我們：「你們作丈夫的，要愛你們的妻子，正如基督愛教會，為教會捨己，（以弗所書 5：25）。甘賓塞會長談到這節經文時，提出了以下的見解：

「你想〔基督〕愛教會有多深？教會的一舉一動對他都是重要的。教會的每項成長，每個人，對祂而言都是珍貴的。祂為這些人獻出一切的精力、能力和關注。祂獻出祂的生命——還有什

麼比這個更偉大的？……做丈夫的若能這樣對待自己的家人，不僅他的妻子，甚至兒女都會因為他的愛心和榜樣而服從他的領導。這種服從是自動自發的，他沒有必要強求……。」

「當然，做丈夫的若要受人尊敬，就必須夠資格。若要受人敬愛，就必須言行一致、討人喜愛、善體人意、仁慈，還必須不愧對他所持有的聖職。」（風範，小冊子，1973年第5頁，英文本）

#### 聖職的權柄和權力

有些弟兄並不明白聖職權柄和聖職權力之間是有一定區別的。這兩個名詞未必是一樣的。聖職權柄是經由持有適當權柄的人按手而來。然而，根據主的啓示，聖職的權力卻只有在正義的生活中才能獲得。

「聖職的權利是不可分離地與天上的權力連接著，並且除去在正義的原則以外，天上的權力是不能被控制也不必能被運用的。」

「這聖職的權利可授予我們，乃是真實的；但是在我們從事於隱蔽我們的罪，滿足我們的驕傲及空洞的野心，或在人之兒女身上施以任何程度不正義的控制，統治，或脅迫的時候，看啊，

諸天就退出；主的靈悲哀；當主的靈退出時，那人的聖職或權柄就不再存在」（教約121：36-37）。

天上的權力即是祝福、鞏固、醫治、安慰家人，給家人帶來平安的權力。聖職權力是用來提升人、鼓勵人的。學會運用此權力的人，將可得到教義和聖約13:20-21裡的應許：

「然後他們將成為神，因為他們沒有終止，所以他們要從永遠到永遠，因為他們繼續不斷；然後，他們將在一切之上，因為所有的事物都順從於他們。那時他們將成為神，因為他們有一切權力，天使順從於他們。」

「我實實在在對你說，除去你遵守我的律法以外，你不能獲得這榮耀。」

這些章節裡提及的「律法」所指的就是正義的運用職權。思考一下教義和聖約121:41-42裡，主如何描述有權能的人。此一描述是特別針對聖職持有人說的，但是這些原則適用於任何有權的人，尤其是丈夫和父親。

有權能的人用來督導人們的原則是：

• 說服・他不用鄙視人的言語或態度待人，不挾制人，卻會稱讚人的優點，尊敬所有人的尊

嚴和自由選擇權，不分性別、年齡。

• 堅忍・必要時，他會等著聽聽最卑微或最年幼者的意見。他容忍別人的意見，避免匆促判斷和憤怒。

• 溫良・他微笑多於皺眉。不粗暴，不大嚷大叫；他不在發怒時教訓人。

• 柔順・他不自誇；談話時，不霸佔別人說話的機會。他以神的旨意為旨意。

• 不虛偽的愛・他不偽裝、誠懇，縱使對方討人厭，他還是毫無保留地獻出誠實的愛。

• 仁慈・不論大小事情，他都能很有禮貌、很週到。

• 完整的知識・他不聽片面之詞，會設身處地為人著想。

• 沒有偽善・他言行合一。他知道自已並非永遠都對，所以願意承認自己的過錯，說「對不起」。

• 沒有狡猾・與別人交往毫不狡猾，不詭詐；表達自己的感受時，誠實可信。

#### 被誤解及誤用的經文

濫用職權的人經常曲解經文的教導。例如，馬太福音10:37說：「愛父母過於愛我的，不配作我的門徒。」

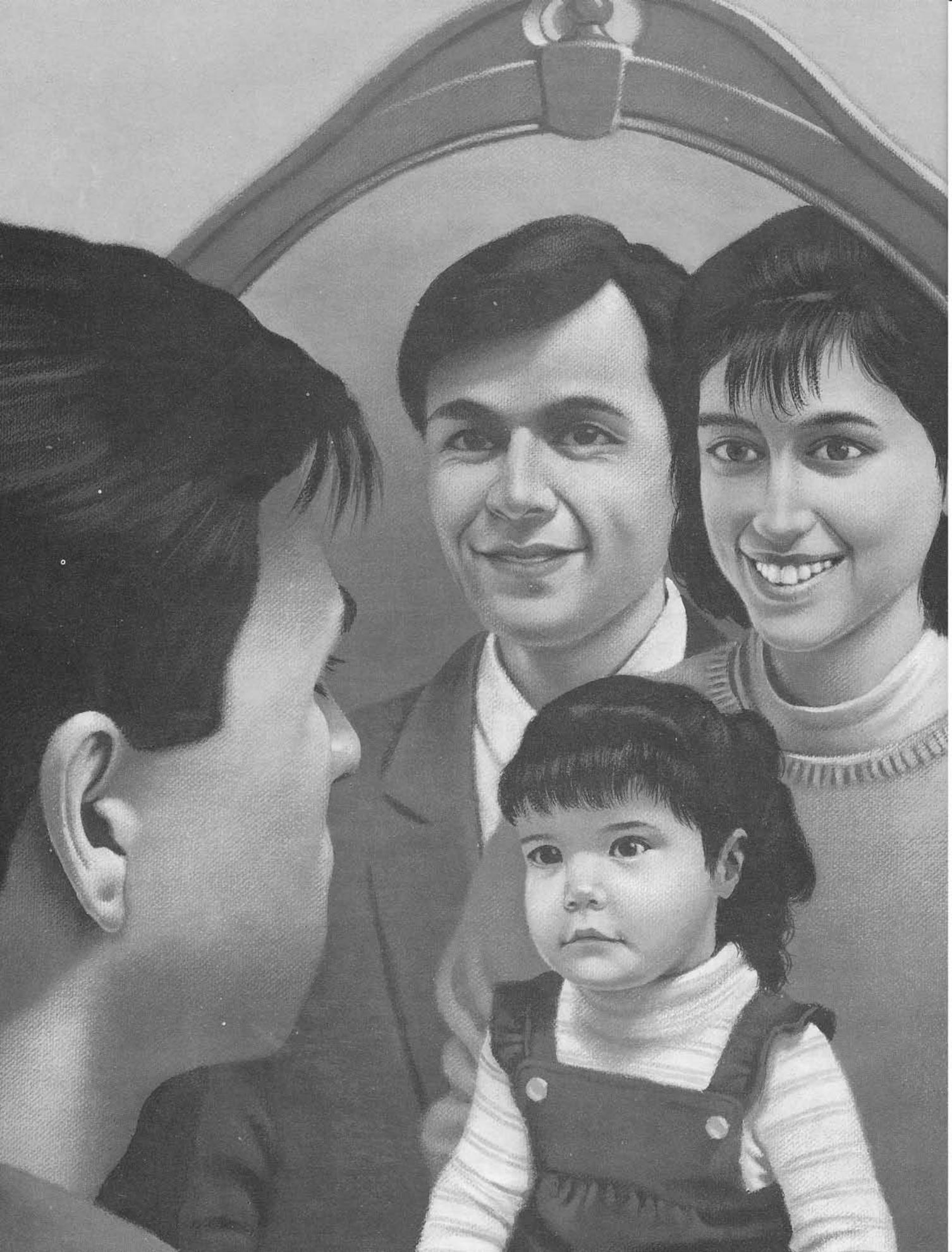
有些觀念偏差的父母就用這

節經文來作為忽略家人的藉口。他們誤解這段經文的意義，還以為花費大量的時間在教會活動上是應當的。他們這麼做，大多是為了要在教會的召喚上表現優異，以贏得他人的讚美和注意，因為照顧家人的需要（往往會與教會的職責起衝突）不太會受到注意，更難以博取別人的讚美。

當然，主教、支聯會會長和其他領袖，都很感激教友樂意接受並執行召喚和指派。這也是教友該做的。可是，卻有一些領袖對於偶而因家庭事故，未能出席教會活動或立即執行某項指派的教友，做不當的表示或蔑視。這種領袖未免對於教友明智處理事情的能力太缺乏信心了。有時候，這些領袖不當的態度，還會讓某些忙著處理家庭緊急狀況的教友感到內疚。這樣做就不應該了。

另一段被誤解誤用的經文是教義和聖約 121: 43——「當被聖靈感動時，及時做嚴厲的叱責；事後向你曾叱責的人顯示加增的愛，以免他把你視作他的敵人。」

或許我們應該想想嚴厲叱責的真意。嚴厲叱責意指叱責人的時候，義正詞嚴又具愛心，而非冷嘲熱諷、尖酸刻薄，或咬牙切



齒、高聲嚷叫。按主指示予人叱責，是只論事，不論人。不攻擊人格，也不貶低人或使人丟臉。

遇到必須糾正的情況時，私下責備往往要比公開非難來得恰當。除非整個支會需要申斥，否則主教最好只對個人給予糾正，而不要當眾斥責。同理，小孩或配偶有權要求在私下接受糾正。公然糾正往往不是很殘酷，就是做錯誤的指導。

楊百翰在恰當地斥責這方面，提示了我們可行的辦法：

「若你受吩咐去懲戒某人，切勿懲戒過份，以至到了無法纏裏的地步（何西阿書6：1）……若你手中有懲戒之棍，求神賜你智慧，以便善用它，使之不至使人毀滅，反使人得救」（演講集，9：124-25，英文本）。

每位作丈夫的、作父親的，應自問一些問題，看看自己是否已在濫用職權：

1.我對家人是否批評多過讚美？

2.我是否因為自己是父親或丈夫、持有聖職，就非要家人服從我，？

3.我是否常在工作中或其他地方找尋快樂，而不是在家中？

4.我的子女是否不太願意和我討論他們個人的某些感受或焦

慮？

5.我是否試著用體罰來鞏固我的家長地位？

6.我是否訂立並執行許多規定來限制家人呢？

7.家人看起來是否很懼怕我呢？

8.想到要和家裡其他人分擔家庭決策的權力和責任，我是否有地位受到威脅的感覺？

9.我的妻子是否過份仰賴我，無法自行作決定呢？

10.我的妻子是否因為我主掌家庭經濟大權，而抱怨入不敷出？

11.我是否執意要控制每位家庭成員的思想，而不教導子女聆聽靈的話語？

12.我是否經常對家人發脾氣，吹毛求疵呢？

如果以上問題有任何一題的答案是「是」，那麼我們就有必要重估我們與家人的關係了。

對持有聖職的人而言，斷定自己是否正在控制家人的生活，最好的方法就是觀察自己和主的關係。若某人覺得聖靈有冷淡或退卻之勢（以紛爭、不和或叛逆的方式顯示出來），那他可能就是在濫用職權。

許多男人很不幸不能得到上天的祝福，因為他們不了解，也

不奉行主對濫用職權這方面所作的忠告。但是對於學會自律，知道如何善用權柄，以及「不斷以美德裝飾……思想」的人，主這樣應許：

「你的信賴在神的面前自必增強；而聖職的教義必如同天上下降的甘露那樣，滴在你的靈魂上。」

「聖靈必成為你的經常伴侶，你的笏符必成為一個不變的正義和真理的笏符；你的主權必成為永遠的主權，並且沒有強制的方式主權便流向你，永永遠遠。」（教約121：45-46）

那一天的來臨該是何等美好啊！■

# 那句話……

雷頓卡琳

糟糕！那句話似乎從書頁中跳出來，吸引了我的注意，教室裡其他景象此刻都顯得黯淡無光。我們那位又好又嚴格的演講課老師剛指派好全班閱讀的段落，並且把腳本發給我們。我很快瀏覽過第一頁後，目光就停在那句話上。

我知道康妮被指派唸那一段話。全班幾乎每一個人都可以無所顧慮地唸出那句髒話，但是我知道康妮，我知道她在各方面都有崇高的標準，而且也恪遵這些標準，從不屈服妥協。她正是清純、活潑、快樂的化身。她總是謹慎地保持潔淨的思想和言

語。現在，由於老師不認為這樣的字眼有什麼不對，而突然要她違反她的標準。同學已大聲地在朗讀腳本了，我不知道她會怎麼處理。不久，輪到康妮了。

結果她唸成：「叉叉叉！」全班吃了一驚，頓時迸出一陣親切的笑聲。老師很快抬起頭來，一臉訝異地看著康妮，直到她明白康妮並不是想引人注意，或是想逗人發笑，才慢慢露出笑容。而康妮呢，她當作什麼也沒發生，繼續唸她被指派的那一段。■



莫茲可斯羅傑繪

## 區域會長團信息



斯密道格拉斯

## 專注的眼

不久前，有位英俊的單身弟兄曾幫助我。他是一家知名旅館的櫃台經理，他的服務無微不至，態度極佳，表現優異且稱職。他說：「因為我對教會有應盡的義務，所以我應該幫助你。」他非常殷勤地領我到房間，然後確定旅館內所有應盡的禮節都已做到後，便對我說：「別忘了，我隨時準備為你服務。」

這位討人喜歡的教友就像許多亞洲地區的單身成人一樣，他在商業界佔有一席之地，在工作上受過良好的訓練；他稱職又有才幹，令人激賞。然而，或許是因為太成功了，反倒不明白教會有多麼需要他，甚至沒想過與忠信的末世聖徒女孩結婚、建立自己的家庭對他有多重

要。

我相信，教會非常需要亞洲所有單身教友的服務，以促成他們十億同胞獲得主的應許。我很高興看到日本某地區單身成人組織所設立的目標。他們決定在1990年，要努力推動以下六件事情：

1. 每季舉辦一次地區爐邊聚會，由每個分會的單身成人組織輪流主辦，宗旨是提供單身成人靈性課程和活動的機會。

2. 在半年一次的地區大會中安排單身成人的聚會，以強調積極參與、保持個人標準、準備聖殿婚姻和光大個人召喚等主題。

3. 鼓勵分會會長召喚單身成人代表。

4. 鼓勵分會單身成人代表籌辦活動，包括家人

家庭晚會、聖殿之旅、爐邊聚會和社交活動等，以激勵彼此交往，並能與亞洲其他耶穌基督末世聖徒教會中的單身成人有「合一」的感覺。

5. 鼓勵與其他支會/分會或支聯會/區會的單身成人組織合辦爐邊聚會和社交活動。

6. 協助使活躍、交誼等活動，並將福音傳播給其他的單身成人。

回想教會成立以來，單身成人所發揮的力量，我確信以上這些目標對於亞洲地區教會的成長將會有莫大的幫助。我盼望這些目標能實現，而且那些努力達成目標的單身男女能彼此注視，找到合適的婚姻伴侶，因為我知道有許多美好的亞洲婦女已歸信了耶穌基督末世聖徒的福音，她們知道永恆伴侶的價值，並且不斷祈求能獲得此項偉大的祝福。我也知道這裡有優秀、正直、可託付終身的單身男子，他們可以成為好丈夫、好父親，我們需要這樣的夫婦來為主養育正義的後代。我鼓勵年輕人熱愛福音，依照福音生活，並在主的聖殿中結婚。如此，他們必能獲得身為教友的祝福，也能使死去的人同獲祝福。假如你們這樣做，你們將發現當自己生兒育女，教導他們依照福音真理生活時，基督的光就會在你心中愈來愈亮。

某些單身女性以為必

須離開教會，才能找到丈夫。她們以為為了不想孤單地生活，就必須答應非教友的求婚，即使明知那樣將喪失神最偉大的祝福。沒有人應當放棄永生的祝福，這些祝福都是為你們準備的。天父所精選的某些靈孩已在這個世代降生，他們有的已經是教友或正要歸信。你們要去認識他們。他們將成為教會中偉大的領袖，他們將從事傳播福音、成全聖徒、救贖死者等偉大事工。他們應當結婚。

就像我那位當櫃台經理的年輕朋友所了解的，他對教會有應盡的義務，你也一樣。那不只是旅館中一間舒適的套房，或是靠你職業技能的短暫服務而已，雖然那些技能也是必須的，但是你對教會的義務應該是終生忠於基督，並依照祂所教導的原則生活。設立有創意的目標，能讓你的生活完美。要鞏固、祝福別人。要奉獻你的一切、你的才能、你的力量去建立神在地面上的國度。

假如每個單身成人都對主說，「別忘了，我隨時準備為您服務」，然後運用他們的靈性、智慧、仁慈，來推進耶穌基督末世聖徒教會的事工，那麼我可以料想得到，亞洲地區的教會一定會有長足的成長和進步。我也要勸告你們，每天要將「眼睛專注於神的榮耀」（教約4:5） ■

# 聖職力量

佐佐木光子姊妹

每個女人都夢想有一天能擁抱自己的孩子，我也不例外。結婚前，我以為以後要生孩子一定沒有問題，果然在結婚不久，我就有了身孕。但是這個孩子只在我的肚子裡活了四個月，尚未經歷塵世就離開了世界。發生這件事情時，我一直想不透為何如此不幸的事會落在我們身上。我經常向主祈禱求問，為何我們的孩子要離開我們？對我們而言，那段時期，除了短暫的喜悅外，全是痛苦和憂傷。

當我腹中的孩子仍活著的時候，我充滿了即將為人母的喜悅和興奮。同時，我也學習到為了擁有孩子，自己必須在靈性上和情緒上作好準備。經過一年的準備後，我又懷孕了。我的丈夫每星期給我聖職祝福，在每個祝福中，主都告訴我要作好準備。我的丈夫說那些話確實從天父而來的。我也按照主的吩咐，更加虔誠地祈禱，並勤讀經文，希望能配稱地擁有自己的孩子。

在懷孕期間，我因出血而必須待在床上，後來還住院治療了一個月。不知怎的，我一直無法擺脫

心中的恐懼和憂慮，但是每當有這樣的感覺，我便藉著聖職祝福而得到安慰、愛和鼓勵。當我感覺到孩子在我腹中移動和丈夫，一位正義的聖職持有人，對我的愛時，我就變得有力量能克服那種艱難。經過這次的經歷後，我才真正體驗到聖職力量是如此的偉大！

1989年5月，我生下了我們的女兒。她是個早產兒。醫生說，因為我的胎盤只有正常大小的一半，因此嬰兒無法攝取足夠的氧氣和營養。於是我們立刻轉到一間較大的醫院，有更好的設備可以照顧我們。醫生也告訴我們一些類似的情形，他說：「大多數婦女由於胎兒不能完全發育而流產，但是你懷這個孩子幾乎已足月了，而且沒有併發症就順利生產，真是一項奇蹟。你很幸運！」

我知道唯有藉著神的手才能促成這樣的事。我們決定給女兒取名為「祈」，意思是祈禱和愛，因為她是由於我們周遭所有人的愛和祈禱而賜給我們的。我知道她一定會帶給我們許多的機會來學習為人父母。孩子是所有寶藏中最珍貴的，我非常感激天父給我們如此美好的祝福。女兒的出生，讓我對主有了更大的信心，也讓我對聖職有了更堅定的見證。耶穌基督末世聖徒教

會是唯一真實的教會，擁有神的聖職權柄。我見證，神是活著的，祂總是在幫助著我們。奉耶穌基督的名，阿們。■

# 尋求，就必尋見

斯密瑪格麗特姊妹

兩位在香港服務的傳教士，文敬群姊妹和鍾美玲姊妹，從一些舊回條中發現了一個令她們感覺很好且值得拜訪的慕道友，於是她們憑著這個感覺，找到了一位年輕女孩，並且教導她課程。這位慕道友對福音很有興趣，也很想接受洗禮。看到她滿心想歸信的眼神，傳教士們都很高興。

可是這位女孩的家人不准她受洗，傳教士們原先的喜悅變成了失望。由於她的家庭不久就要搬去德州休士頓，傳教士沒有足夠的時間來協助她家人了解她的決定，所以她搬家時還是沒有獲准受洗。

後來文姊妹將這女孩潘雯娜的名字和地址寄到了德州傳道部。德州傳道部再根據這張回條，派了來自香港的傳教士郭偉文長老和他的同伴去找她。女孩的家人知道教會對她那樣關心後，都非常感動。他們答應讓她繼續聽傳教士課程，也同意她受洗。

郭長老為潘雯娜施洗。他寫信告訴文姊妹說，這位自願受洗的年輕姊妹根本不需要重新上傳教士討論課程，因為她已非常了解福音，而這些信息都是她在香港上傳教士課程

## 發展你的潛能

香港姊妹傳教士大會

斯密瑪格麗特姊妹

香 港傳道部姊妹傳教士大會於1990年元月30日舉行，主題是「發展你的最大潛能」。會中除了邀請數位傳教士姊妹分享見證外，賴伯特姊妹和傳道部會長夫人戴姊妹也上台演講。

賴伯特姊妹說，只要服從傳道部的規定就能發展潛能，例如發展終生的技能、公共及個人關係，學會計畫、訂目標、評估、管理時間與金錢，以及知道如何處理健康和壓力問題等。最後她用以斯帖皇后的故事作為結論，並勉勵我們：「你們被安排在這位分上就是為了『現今的機會』。」

戴姊妹也分享她的見證，談到了對姊妹傳教士的美好感覺。她也為大家準備了美味的午餐。

餐後，會中另外談論了姊妹傳教士應該注意的事項，如穿著端莊、友愛同伴、遵守傳道部規定等。大家都覺得在此次大會中受益良多。■

時獲悉的。

這件事是幾個月前發生的事。最近郭長老又來信提到，潘姊妹的哥哥也受洗了，而且她的父母也正在聽傳教士課程。這對文姊妹來說真是一段非常快樂的「傳教時光」，她了解到主是如何用祂的方法，在祂既定的時間內，幫助那些忠信的傳教士。

## 低沈微小的聲音

何學源主教

**我** 在這家香港醫院的走廊上，向主獻上我的禱告。我的母親因為癌症而瀕臨死亡。她長久以來一直很痛苦，醫生說，他們已經無能為力了。就在母親住院期間，父親也因心臟病發作進離此地卅分鐘路程的另一家醫院中，當時我一直陪著他，直到他脫離險境。

現在輪到我照顧母親，妹妹八點半會來接替我。我祈求主不要再讓母親受苦，但是也求祂不要同

時取走我的雙親。我希望祂能讓父親再活兩三年。

我看着手錶，剛好是晚上八點半，但是我妹妹還沒有來。有個聲音向我低訴：「到你父親那裡去，他的情況非常危急。」然而我並不在意這個念頭，因為幾個小時前，我離開父親時，他還好好的。此外，我也不能在妹妹還沒有來之前就離開。可是那個警告的聲音又在我耳邊說：「立刻去救你的父親！」我不知道該怎麼辦，父親住的那家醫院九點過後就不准會客，即使家人也一樣，而搭計程車到那裡要花卅分鐘。想著想著，那聲音第三次響起。

我再次默默祈求主讓我的父親至少再活兩三年，然後便衝向電梯，火速趕往那家醫院。就在一樓我碰到妹妹正趕來照顧母親，我告訴她：「我要去救父親！」抵達那家醫院時，它已關門了。

最後我還是進到醫院，走到護理站，向護士說明我必須去看我的父親。她也破例讓我那樣做。我用手電筒找到父親的病房

，當我經過第一張病床時，那位病人似乎在告訴我什麼，而且手指著第三張病床。我看到父親呼吸困難地坐在那裡喘息，他的臉開始變青，原來氧氣筒掉了，他快窒息了。我趕緊叫護士把氧氣筒接上，這時父親的臉色才逐漸恢復正常。

母親在兩天後去世了，主也應允了我的祈求而給父親兩年的生命，他們的去世的時間整整相距兩年。

我非常感謝祈禱所帶來的恩典。■

## 經文研讀

崔經勳

**我** 開始研讀經文是因爲姊姊珍珠的榜樣

。爸爸曾告訴我們關於甘賓塞會長在油燈下讀完所有經文的故事。聽爸爸說了這件事之後，珍珠便開始研讀經文，我很羨慕她。有一天，我在和爸爸談話的時候，提到我很想像姊姊一樣研讀經文，爸爸也說這個主意很好。我想打破姊姊和甘賓塞會長的記錄，因為那時候我才十歲，有許多空閒時間。

一開始，我在兩天內就讀完了無價珍珠。之後我每天讀卅五頁摩門經，十五天就讀完了。後來我又閱讀新約、舊約、教義和聖約。我從1988年12月13日開始讀，到1989年2

月15日讀完。當我看完韓文版經文後，爸爸鼓勵我在1989年4月19日，我十一歲生日之前，看完英文版的經文。我不知道能不能達成，但是我很認真在研讀，有時候我會帶摩門經到學校去，利用下課和打掃的時間看，真的非常有趣。由於我經常這樣做，終於在生日前一天，把它讀完了。我好高興！

哦！我忘了一件事情，那時我沒有韓文版的聖經，就拿爸爸的湯普生版聖經來看。我很喜歡那本聖經，所以就請求爸爸買一本送給我當生日禮物。當然，爸爸買了一本湯普生版聖經送給我，他在第一頁寫了一段話：「給我們親愛的兒子——恭喜你讀了兩次經文。」我很喜歡這段話。

我在研讀經文的時候，學到了許多事情。我認為基甸很偉大，當然還有許多有趣的事情，但是因為全都在經文圖畫書上，我就不說了。讀經文時，這些給兒童看的圖畫書給了我許多幫助。我在美國時，和弟弟看過這些圖畫故事書好幾次，幾乎可以倒背如流了。所以，我一讀經文，那些圖畫故事就會清楚地浮現在腦海中。例如，讀到摩門經中的尼腓人時，故事書中尼腓人的樣子便清楚地出現在腦中。我希望所有的小朋友都能閱讀經文圖畫書。■



## 適合中國人的福音

吳守璞

在一個大雨滂沱的夜晚，兩位身穿雨衣，文質彬彬的傳教士梁仲祺和羅文魁長老，敲我家門口的玻璃窗。全身濕透的他倆，祇爲了履行約定的訪問，此種守時負責的傳教經神，打動了我的心。我和妻終於在十五年前一個嚴寒日子裡受洗，加入教會。我由主日學會長做起，歷經分會副會長、分會會長、主教、高級諮詢，一直到今日的內湖分會會長，使我覺得福音教義最適合我們中國人。

我在主持或參加聚會時，經常受到聖靈的感動

，情不自禁兩眼含淚，尤其是唱聖詩時的見證最深刻。教義和聖約33:1說：「敞開你們的耳朵，傾聽主你們的神的聲音，祂的話語銳利而有權能，用來劈開關節和骨髓，靈魂和靈，比兩刃劍還銳利；並且是心的思念和意向的鑑別者。」

我見證福音教義最能震撼人心，使我們接觸到祂的權能，讓我們口服心服的爲教會服務。

編者按：吳會長現年70歲，一家7口，其樂融融，其子女都各有成就。■



## 單位變更名稱

原 東台中分會、西台中分會、清水分會已分別變更名稱爲台中第二分會、台中第一分會及

台中第三分會。新名稱於1990年4月1日起生效，各分會的所屬區域請見下圖。■



## 人事異動

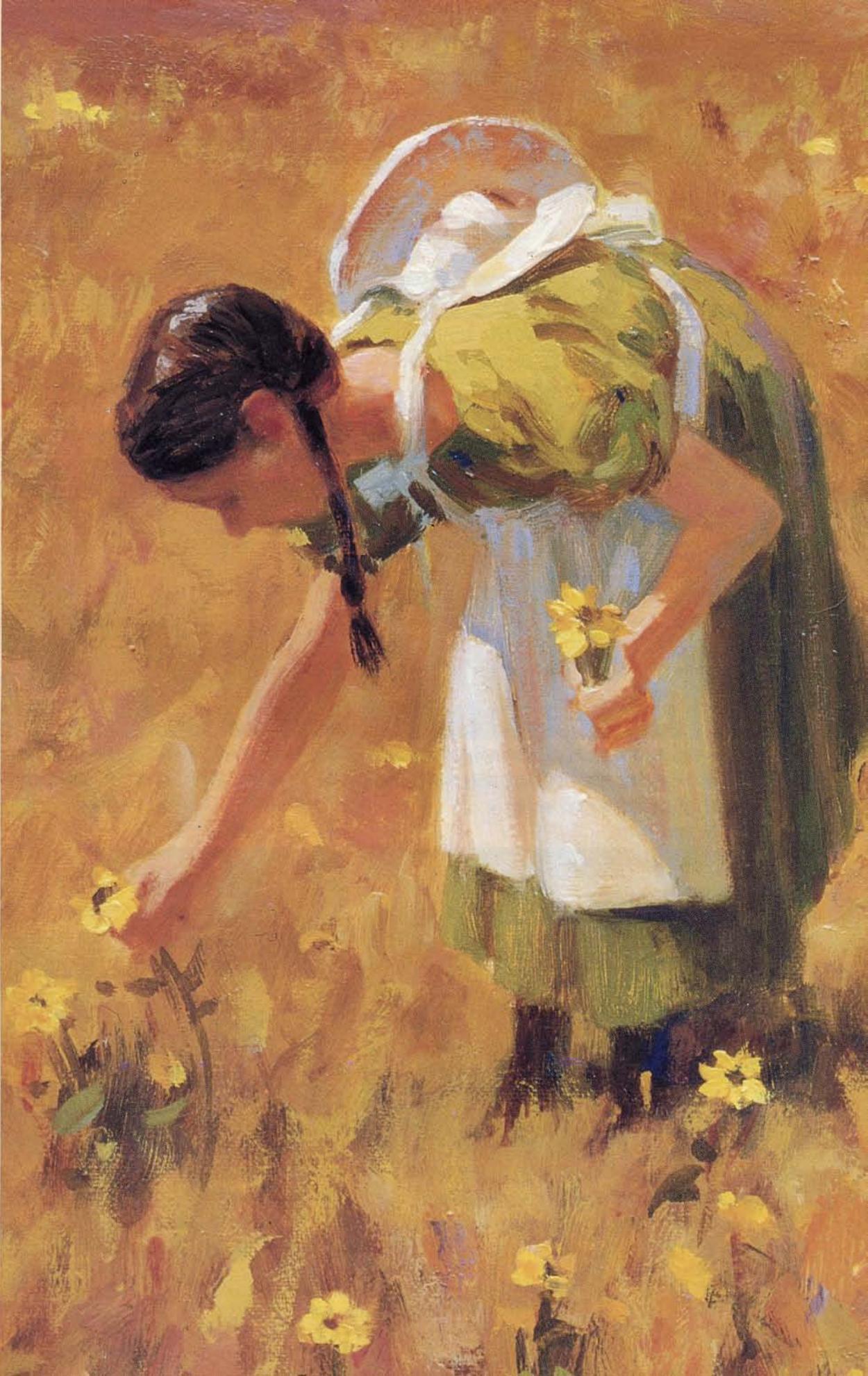
台 中第三支會會長團於1990年4月1日改組會長團，卸免原任會長王存生弟兄，新召喚李定坤弟兄爲會長。

東台北支聯會第三支會也於1990年4月22日改組主教團，卸免原主教熊同文弟兄，新任主教爲莊明浩弟兄。■

# 兒童園地

儿  
童  
园  
地

卡普蓋瑞繪



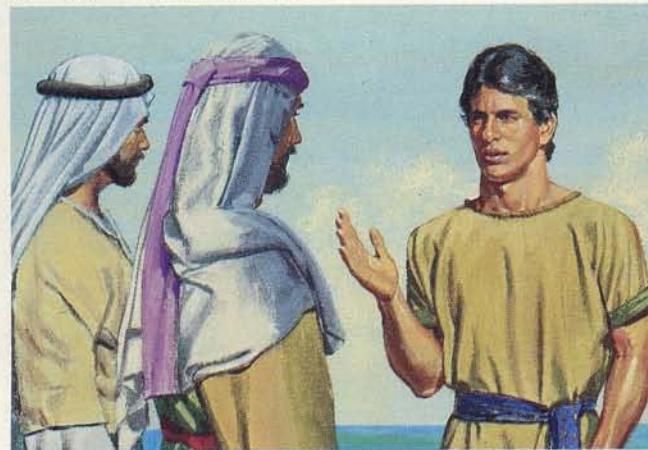


## 造船



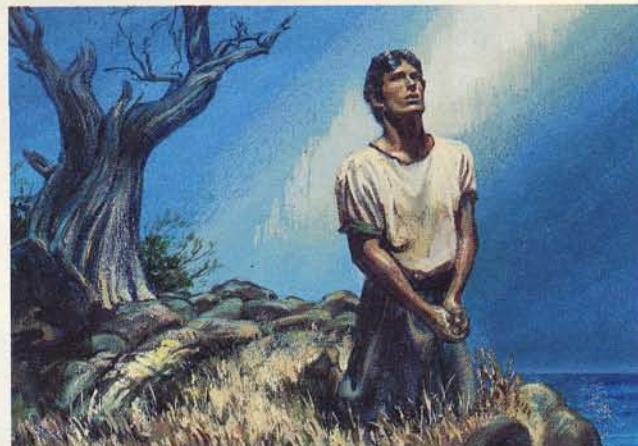
尼腓不知道如何造船，但是主說祂會讓他知道如何造船。祂告訴尼腓何處可以找到製造工具的金屬。

尼腓一書 17:9-10



尼腓要拉曼和雷米悔改，不要反叛。祂提醒他們，他們曾看不過天使。祂也告訴他們，神有能力做一切的事。

尼腓一書 17:23, 45-46



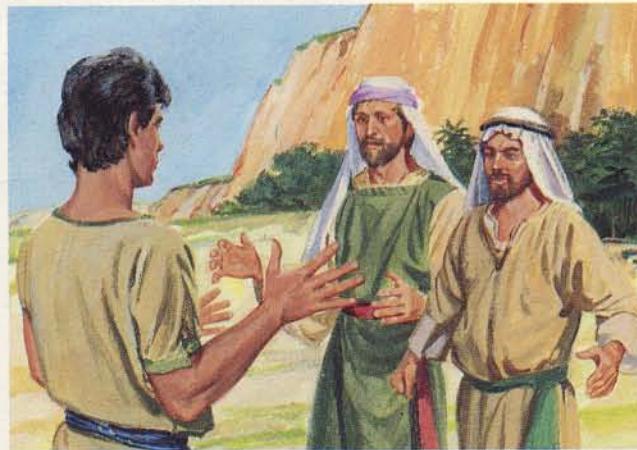
李海和家人在海邊營多天後，主對尼腓說話。祂吩咐尼腓造一條船，好帶他們到應許地去。

尼腓一書 17:7-8



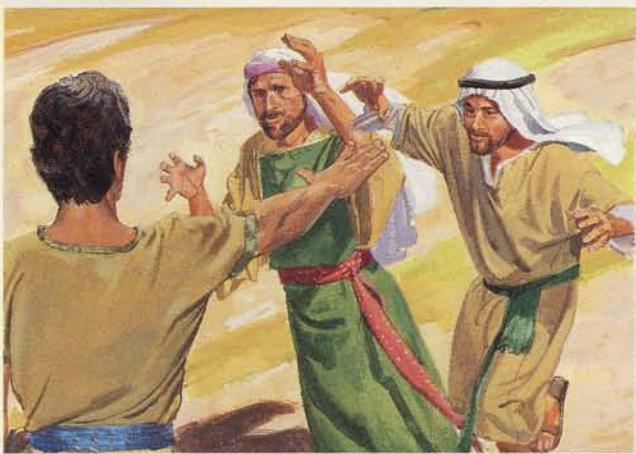
拉曼和雷米取笑尼腓要造船的這件事。他們不相信主已經告訴尼腓造船的方法。他們拒絕幫忙。

尼腓一書 17:17-18



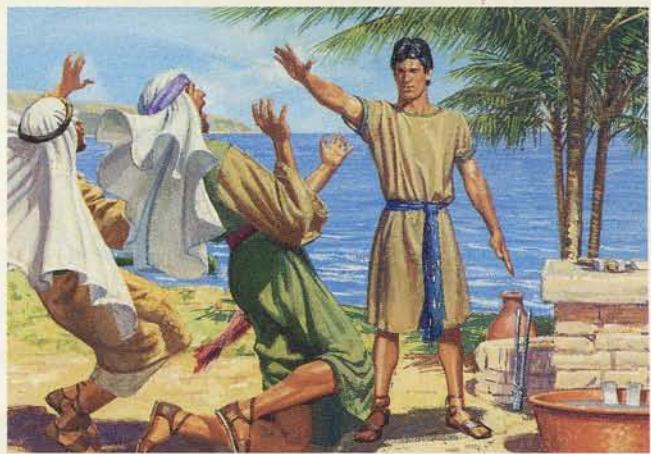
拉曼和雷米對尼腓生氣。他們想把他拋進海裡。他們向尼腓走過去，但神的力量保護著他。

尼腓一書 17:48



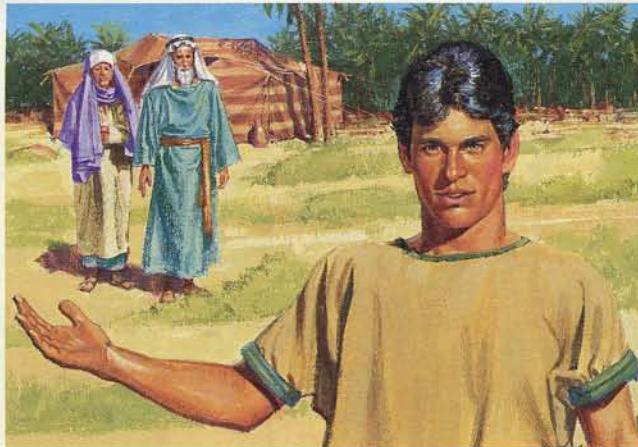
尼希米吩咐他們不要碰他，否則他們必會枯乾。他說他們必須幫忙造船。

尼希米書 17:49-50



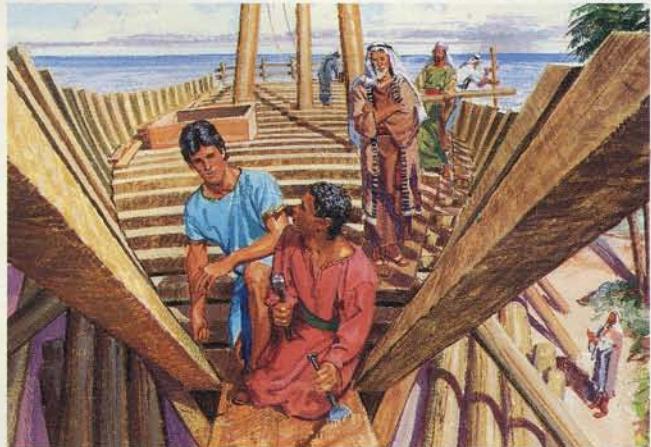
然後，主告訴尼希米觸碰拉曼和雷米爾。尼希米觸碰他們的時候，主擊他們。拉曼和雷米爾知道神的力量與尼希米同在。

尼希米書 17:53-54



尼希米勸告拉曼和雷米爾要服從神並孝敬父母。他說，只要他們這樣做，他們必蒙祝福。

尼希米書 17:55



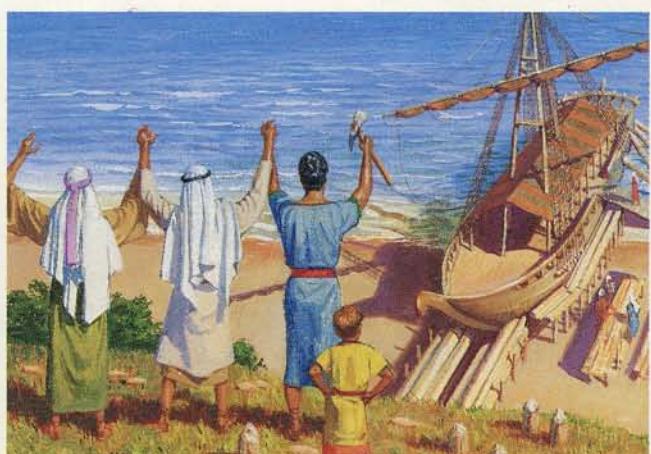
拉曼和雷米爾悔改，幫尼希米造船。

尼希米書 18:1-2



尼希米多次到山上祈禱求助。主教他如何造船。

尼希米書 18:3



尼希米和他兄弟造好船後，都知道這是一艘好船。他們感謝神的幫助。

尼希米書 18:4



# 先驅者遊戲

戴維斯·索爾

典型的先驅者學校只有一個教室，一個老師，以及大約二十五個各年齡層級的學生。不同年齡的男孩女孩不僅一同唸書，也經常一同遊戲。

晴天最好的玩的是「踩影子遊戲」。遊戲開始前，亨利被選上當「鬼」。他要追其他的孩子，踩他們的影子。當他正在踩蘿拉的影子時，她卻機伶地躲到樹蔭下。可是她不能久待在那兒，必須數到十，然後離開。這樣一來，亨利很快地踩到她的影子，輪到她當「鬼」。

先驅兒童還玩一種鎖鏈遊戲。這個遊戲有兩個人當鬼。這回是艾德娜和瑪麗。艾德娜拍瑪麗的手以後，就開始追其他的人。當凱莉被追上後，她就必須用雙手握住艾德娜的手，成一個三個人長的鎖鏈。愈多的人被追上，鎖鏈就愈長。

另一個先驅者遊戲是「最後一組」。卡洛琳被選為領袖，其他小朋友各自要找一個同伴，在卡洛琳後面的一組列隊站好。亨利和查爾斯同組，是卡洛琳後面隊伍的最後一組。等卡洛琳一一叫出「最後一組」，亨利和查爾斯就得分開。亨利要從隊伍的右邊向前面跑，查爾斯從左邊向前面跑，並且要在卡洛琳捉到他們以前，在她面前

拍對方的手。但是如果卡洛琳捉到查爾斯，她就成了亨利的新同伴，然後他們會排在查爾斯後面隊伍的最前面。接著再由新領袖發令，遊戲重新開始。

先驅兒童也玩棒球遊戲。你能否想像投出手投到一個自製歪曲不整的球，而讓打擊手用一塊木板來擊球嗎？先驅兒童就是這樣玩的。

在學校裡，如果小朋友表現良好，老師會在下午的活動課以後玩接龍遊戲。每一個小朋友要挨著牆站好。瑪麗因為排在第一個，因此她可以一拼任何一個字。她正確地拼出了「貓」（Cat）這個字，然後輪到第二位，查爾斯。他必須拼一個由「t」起頭的字。他拼的是「尾巴」（Tail）。下一個是蘿拉，她要拼一個由「l」起頭的字，可是當她慢吞吞地拼出「活潑地」（lively）時，卻拼錯了，拼成livelee，所以她必須坐下。然後再由亨利接下去，正確地拼出一個由「y」起頭的字，遊戲就這樣繼續下去。

不一會兒，接龍遊戲結束，放學的時候也到了。第二天，他們還是回到只有三間校舍的學校來讀書和遊戲。

■

# 主潔淨

兒童會課程，一開始，我們都格外虔敬，曾姊妹說：「請大家閉上眼睛。」我們都閉上眼睛，不知道她要做什么。

「很好。現在我要大家想像自己走進教堂大門，然後往四周看去，看不到草地好久沒人修剪，野草叢生。」

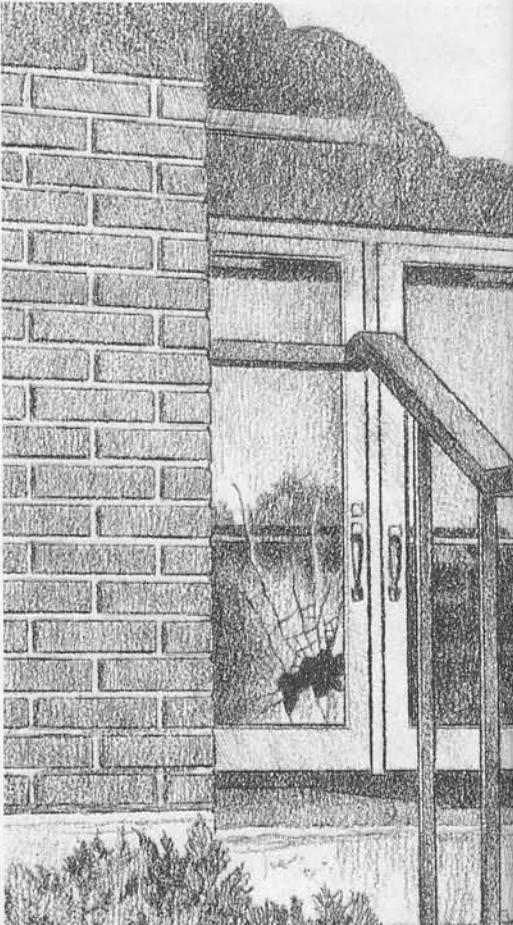
曾姊妹繼續說：「你們走進教堂，走在往聚會大廳的通道上，通道上看到處是捏破了的紙團和折斷了的色筆，牆上也給塗得亂七八糟，而且還有髒手印，牆角還掛著一張蜘蛛網。」

「沿著通道的幾間教室有晚會剩下來的殘餚和碗盤，地板上零亂不堪。窗戶也是髒的，地毯上還留有尚未清理的污漬。」

「到了聚會的大廳，你們看到的是破舊的椅子。再仔細檢查，你们看到長凳底及角落的灰塵。廢棄的聚會程序單還是夾在詩歌本後面。糖果紙和餅乾屑散落在長凳及地板上。」

」  
曾姊妹停了一下，說：「現在，張開眼睛，告訴我你们這一趟想像之旅的感受怎樣？」

莫爾德貝



赫華卡爾繪



# 的屋宇

我們的都承認感覺很難過，很難過，  
不想要去這麼樣的一個地方。

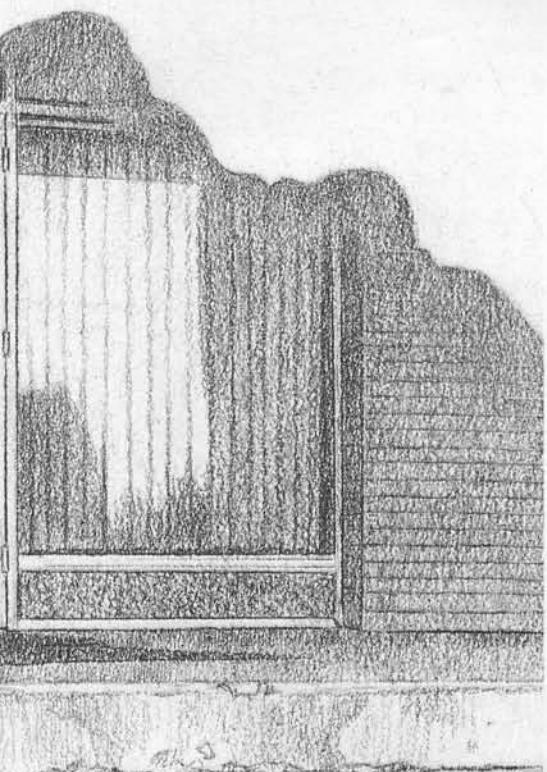
曾姊妹說，我們的教堂是主的屋宇，是一個神聖的地方。我們都要盡自己所能來保持教堂的整潔和美觀，這樣，主的靈才會在那裡。

兒童會結束後，我經過通道去主教室等爸爸。他是主教團成員。我注意到牆壁非常乾淨，地毯上沒有任何污漬，走廊上也沒有蜘蛛網，教室裡更是一塵不染，椅子排得整齊，窗戶也是乾淨得發亮。

走到聚會大廳的時候，我停了下來。我看不到凳子上和詩歌本後面有紙張和程序單。曾姊妹描繪的情景突然浮現在我的腦海，於是「我很快把所有散落的垃圾都撿起來。我為那些不明白主的屋宇是特別屋宇的人感到難過」。

正找著垃圾筒時，我看不見爸爸的一臉茫然地看著我。我回頭看不整洁的教堂，心裡说不出的快樂。我告訴爸爸：「我只是盡我所能讓教堂保持整潔。」

爸爸抱了我，我們兩個人都知道，那天主的靈在我們美麗的教堂裡。



# 神聖的指引



羅芬桂

摩門經和神聖經文是我們為了你們的教導而賜與的。 ( 教義一和聖約 33:16 )

假如你突然發現自己置身在偏遠又陌生的地方，而且一心想回家，這時你要如何能找出方向？看地圖，可以找出你所在的地方，以及回家的路。

由於你生在這世上，天父也為你提供了神聖指引——經文——要指引你回到天上的家。這些經文就像地圖一樣，只要你查考研讀，就能幫你找到出路。

## 指示

做一本有經文故事及誠命的書，幫助你記得天父所賜的一些神聖的訓示。沿虛線把圖片剪下來，對摺。也可以把你想起住的其他經文故事，畫

在白紙上，裁成同樣大小，打洞，用線穿起來，或用釘書機釘起來。

## 分享時間建議

1. 請小朋友向其他小朋友講述他們最喜歡的經文或經文故事，並且說明他們所受的影響。

2. 討論以下提及經文之重要意義的經文事件。( 見斯密約瑟寫作(二)11-12；列王紀下第22, 23章；尼腓一書第3-4章，5:10-22；摩賽亞書1:3-7；教義一和聖約第138章等。)

3. 照彭蓀會長所提出的方法，背記摩門經中的章節，並且背誦給其他小朋友聽。

4. 用經文字句(約翰福音5:39)當刺繡的花樣，先想好顏色，再用貼毛線的方式或刺繡的方式完成作品。

但你以一理為因，為向神禱告，而被扔在「獅」坑中。」「但你以一理……身上毫無損傷，因為信靠他的神。」

我們必須服從天父的誠命，才能得到保護。



### 失羊的比喻 (馬太福音 18:12-14)

好牧羊撇下九十九隻羊去尋找那隻迷路的羊。找著了，便歡喜說道：「你們在天上的父也是一樣不願意這小童子裡失喪一個。」

天父希望我們去尋找那些迷失的人，把他們帶回祂面前。



### 小阿爾瑪和摩賽亞的兒子 (摩賽亞書 27:8-37)

小阿爾瑪和摩賽亞的兒子叛離教會，又引誘其他等人作惡。有位天使向小阿爾瑪顯現，告訴他：「去吧，不要再想破壞教會。」他們悔改了罪後，都蒙寬恕，並且終其一生都在宣講神的話。

只要我們悔改，天父就寬恕我們。



### 智慧語 (教義和聖約第 89 章)

天父勸告我們食用健康的食物，戒用酒精、菸草、茶或咖啡。這樣我們「必定奔跑而不疲倦，行走而不昏暈。」

遵守智語有益健康。



### 十個麻瘋病人 (路加福音 17:11-19)

耶穌治癒十個麻瘋病人，但是只有一個人撒瑪利亞人回來感謝祂：「潔淨了我的不是十個人嗎？那九個人在哪裡呢？」

「除了這外族人，再沒有別人回來歸榮耀與神嗎？」

天父希望我們會為我們所得到的祝禱感謝祂。

### 摩羅乃和自由的標幟 (阿爾瑪書 46:1-24)

摩羅乃為鼓勵人民為自由而戰，便在他外衣的一角上寫著：「為記念我們的神，我們的宗教，我們的自由」，並且把它掛在旗桿上。

天父希望我們爭取崇拜祂的權利而戰。

### 第一次異象 (斯密約瑟的寫作(二) 1-20, 26)

斯密約瑟不曉得那一個教會是對的，因此作祈禱，求天父回答。天使顯現，告訴他：「有一個（他）應該加入的，因為他們都是錯的。」

天父會答覆我們的祈禱。

# 聖 靈

藍凌安及歐文賈姬

凡被證實為耶穌基督末世聖徒教會教友的人都是能有聖靈與他們同在的。聖靈讓他們知道天父和耶穌基督是真實的。聖靈能幫助人做正確的抉擇，也能幫助人學習明白神的原則。聖靈就像一個經常在我們身旁，協助我們作決定的朋友。



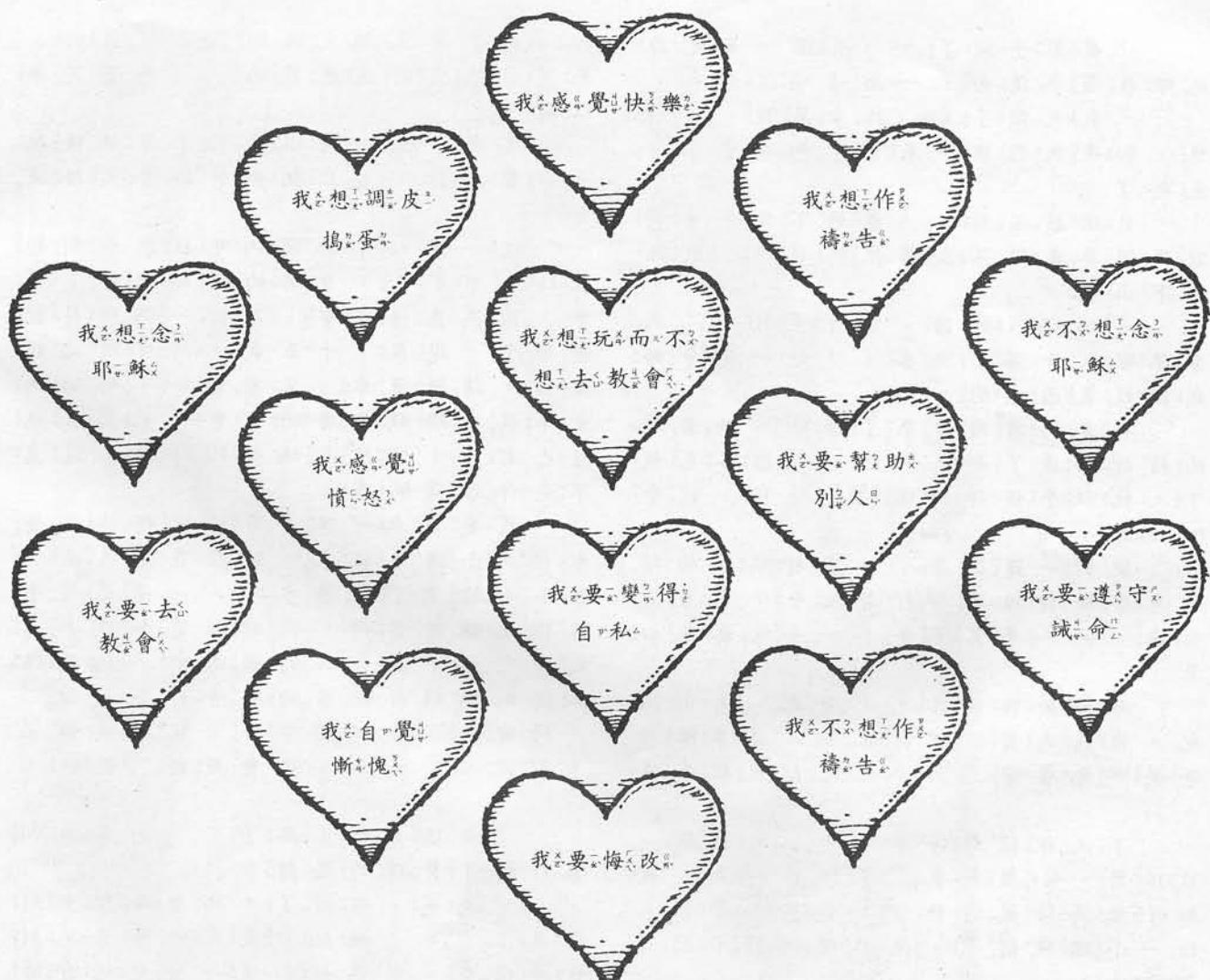
# 聖靈會告訴你做些什麼事？圈出最好的答案。

1. 到了就睡時，你應該：
  - 立刻睡覺。
  - 先作禱告。
2. 在教會裡，你應該：
  - 安靜就坐，記念耶穌。
  - 和朋友聊天，製造噪音。
3. 如果小弟弟打你，你應該：
  - 還手。

4. 媽媽煮了一頓豐盛的晚餐，你應該：
  - 幫媽洗碗盤。
  - 趕快到外面去玩。
5. 爸爸要你到院子裡幫忙，你應該：
  - 發牢騷。
  - 快樂地去做。

我們怎樣知道聖靈與我們同在？聖靈與我們同在時，我們心裡會有一股溫暖的感覺。我們會想好的事情。我們會有好的感覺。我們會樂於幫助別人。

**把感覺到聖靈的心上顏色。**



猶他州鹽湖城德撒律圖書公司准予使用。

# 紫丁花香

卡特·瑞·黛·安

「我的肚子餓了。」貝琪一面吃力地跟在蓬車後面，一面喃喃怨道。

「我也餓了。」約拿單說。「你想，如果我們摘些果子，爸爸會不會生氣？」

貝琪搖頭。「最好不要，爸爸說我們要是跟不上其他蓬車，就無法下山去。」

「媽，媽在的話，該有多好。」約拿單眼裡含滿了淚水。「她一定會給我們找東西吃的。」

蓬車的前頭傳來了樂聲，約拿單的精神抖擣了起來，說：「雅各也餓了。他肚子餓得咕咕叫的時候，就不會吹口琴。」

他們一邊笑著，一邊趕路。的確，布勞斯·特·雅各腳打著拍子，用力地吹奏。他一手駕著牛，一手吹奏著口琴。

布勞斯·特·雅各，十七歲，是一個孤兒。他在北普拉特請求加入蓬車隊伍。爸爸供他食宿，只要他幫忙照顧牛隻。

不久就聽到停車吃午飯的信號。貝琪用一小撮燕麥煮了稀粥，還加了幾滴珍藏的糖蜜。爸爸給每人一切一小塊硬餅干，他們就把餅干泡在粥裡吃。

爸爸說：「舒弟兄說我們就快到到了，大概就這一兩天吧。」

約拿單又蹦又跳的說：「真的，爸爸？他真的這麼說嗎？」爸爸笑著點頭。

吃过午饭，貝琪和約拿單很快把蓬車整理好，並且把微弱的營火踏滅。

這一家人才離開內布拉斯加州的奧馬哈市不久，貝琪的媽就摔下蓬車，因為傷得很重，不到一個禮拜就過世了。現在，十五歲的大約拿單必須做飯，清掃蓬車，又不要幫助年幼的約拿單接受媽去世的事實。尤其在她自己還十分想念媽的時候，這真不是一件容易的事。

只要蓬車一停，貝琪就趕快提著水桶到小溪中汲水。她在蓬車後面，替小小丁香樹澆水時，一邊也用手輕輕地撫摸葉瓣。媽以前都小心栽培他們。在貝琪的腦海中，她還彷彿聽到媽用輕柔的聲音對爸爸說：「門前若不長滿紫丁香，就不成個家！別擔心，我和貝琪會照顧它們的。」

「貝琪，該上路了。」爸爸的叫聲打斷了貝琪的思緒。

「爸爸，我好了。約拿單你坐到蓬車上去。」她把七歲大的弟弟抱到蓬車後座，因為她知道一會兒他會睡著的。



上山的路愈來愈陡峭，步伐也愈來愈沈重。貝琪焦急地望著逐漸暗淡的天色，心想：今天可千万不要有雷雨。

但是，烏雲漸漸聚攏，和風也轉強，開始猛烈地吹，不久變成一陣強風。北方也傳來第一道閃電。

「貝琪！我們得減輕一些重量，才上得了山。」爸爸的話全都被風吃了。叫醒約拿單。把所有多餘的東西都卸下來。」

「好的，爸爸。」貝琪忙著照爸爸的話做去。

拿出來的東西有多餘的洗臉盆和放亞麻布織品的小櫃子，這都是媽曾經收藏要給貝琪作嫁妝的。約拿單含淚丟掉他收集的石頭，貝琪也決定丟棄多餘的鋪蓋搭和炊具。

「這些怎麼處理？」約拿單問。

貝琪轉過頭來，看到弟弟的手上端著那株紫丁香。她叫道：「約拿單，那些不能丟。我答應媽要把它們種在新家的門口。」

爸爸用臂膀環繞著貝琪瘦弱的肩膀，抱著她，說：「對，紫丁香不能丟。」

天空頓時變得風雨交加，雷聲也響過每一個又一個的山頭。

「韋伯斯特兄弟，我們得停下來。」雅各大聲叫道。「只要雨一下，山路就會變得泥濘不堪。」

雅各向四周望去，看到山路的左邊有一處平臺，於是便將蓬車駕過去。其他蓬車也尾隨而來。

雨似乎是在一聲令下，開始下的。又大又重的雨點四處灑落，後來就變成傾盆大雨。北風呼呼地吹，雷聲隆隆地響，一道道的闪电不斷劃過天際。

蓬車裡，四個人耳聽外面狂風大作，不禁全身寒顫。約拿單害怕得瞪大雙眼，緊緊偎在貝琪懷裡。他們聽到樹被雷劈倒的聲音，也聽到蓬車在風中吱嘎的聲響。

突然，栓牛的繩索斷了。脫了韁的牛隻向低處的草地奔去。爸爸和雅各從蓬車裡跳出去。「貝琪，和約拿單



留在這裡。」爸爸大聲說道。「雅各，追到前頭去，我守在後面。」

兩人都這樣消失在傾盆大雨中。貝琪和約拿單焦急地等待著。雨勢終於轉弱，雷聲也越來越遠。當貝琪向蓬車外凝視的時候，看見倒下的樹枝像起火燒似的一樣，還有一些樹木也都給連根拔了起來。雖然多數的蓬車歷經這場暴風雨，並沒有什麼嚴重的損失，但是一些較小的蓬車的帆布頂卻給掀走了。過了這麼久，依舊不見爸爸和雅各的蹤影。

夜幕低垂，約拿單飢腸辘辘地問道：「貝琪，爸爸什麼時候回來？」

「他很快回來了，別擔心。」

貝琪的聲音聽起來很鎮定，但是一想到要獨自過一個晚上，心裡就害怕。附近雖有其他的蓬車，但各家有各家的困擾，貝琪知道爸爸一定希望她留在原地。

她給約拿單一些乾牛肉，並且哄他入睡。蓬車的帆布頂因為是濕的，所以一裡頭很冷，這時貝琪真希望那



床被棄置的鋪蓋還在。好不容易一終於讓約拿單入睡了。

約莫午夜時分，雅各牽著其中一頭牛回來了。他有氣無力地說：「山上的路泥濘不堪，真難走。你爸爸呢？」

「他還沒回來。雅各，你想他沒事吧？」

雅各看到貝琪臉上的憂慮。「他可能會等到天亮。」他安慰地說。然後，他疲倦地一骨碌躺在蓬車地板上。又說：「他回來的話，你得把我叫醒。」

天亮了，仍然不見爸爸的蹤影。搜救隊倉促組成，其中最主要的一隊由雅各領頭。「我們一定會把他找到。」他一邊說，一邊輕拍貝琪的手臂。他親切地抱了抱約拿單後，就出去發了。

上午十點左右，約拿單看見第一批搜救人員回來。「他們回來了，貝琪，你看不見爸爸沒有？」

貝琪向耀眼的陽光那頭看去，在

每一條出現時仔細地搜尋。搜救人員面色凝重，慢慢走回來。突然間，她認出舒弟那匹棕色的母馬，由雅各牽領著，馬鞍上橫放著一個大布袋，裡頭是「一個人的屍體」。

「不，不可能！」她哭叫著，向前跑去，約拿單緊跟在後。

「爸爸！爸爸！」貝琪悲傷地問道：「雅各，怎麼回事？」

雅各的眼睛已經哭得紅腫了。「是給雷擊斃的。」雅各抱著貝琪。「至少他去得很快樂。」

貝琪注視著那具僵直的屍體，靜靜地哭倒在地下。

爸爸葬在這個小平台的邊緣附近。貝琪在粗糙的墓碑旁種了兩株珍貴的紫丁香，就像幾個禮拜以前在媽媽的墓旁也種了兩株一樣。

貝琪與約拿單和雅各在簡單的葬禮結束後，站在陽光普照的山上。她握住約拿單的手，淚水流下。雅各把手放在她手肘後，托著她。

她喃喃說道：「哦，雅各，我該怎麼辦？沒有爸爸，我們怎麼過下去？」

「貝琪，別擔心，我會照顧你們姊弟三的。」

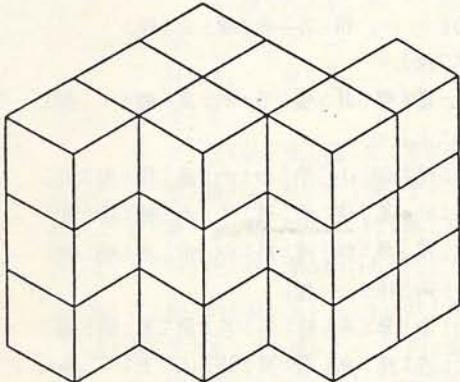
由於這場夏日風暴所造成的大損害，下午其餘的時間大夥都在忙著善後。車輪修了，帆布頂上緊了，鋪蓋捲也一個個擺在太陽底下曬乾。

傍晚時分，有一個搜救隊員牽了另一頭牛回來。他說：「是在三哩遠的山路上找到的。」

雅各滿心感激地把兩頭牛栓在一塊。其他蓬車裡的婦女們用珍藏的食品作了一頓晚餐給喪家三口吃。

貝琪為雅各鋪床的時候，看不到雅各點著火去巡視蓬車。她心想，後天我們就抵達山谷了。她雖然不知道前途會怎樣的發展，但她並不害怕。她相信天父一定會看顧她和約拿單。替剩下幾株紫丁香澆水時，她又不想，我們很快會有個家，這些紫丁香會讓我們記得爸爸和媽媽。她用披肩緊裹著她那瘦弱的肩膀，然後走到雅各身旁坐下，一起看著營火漸漸減去。 ■

# 你能數出有多少個方塊嗎？



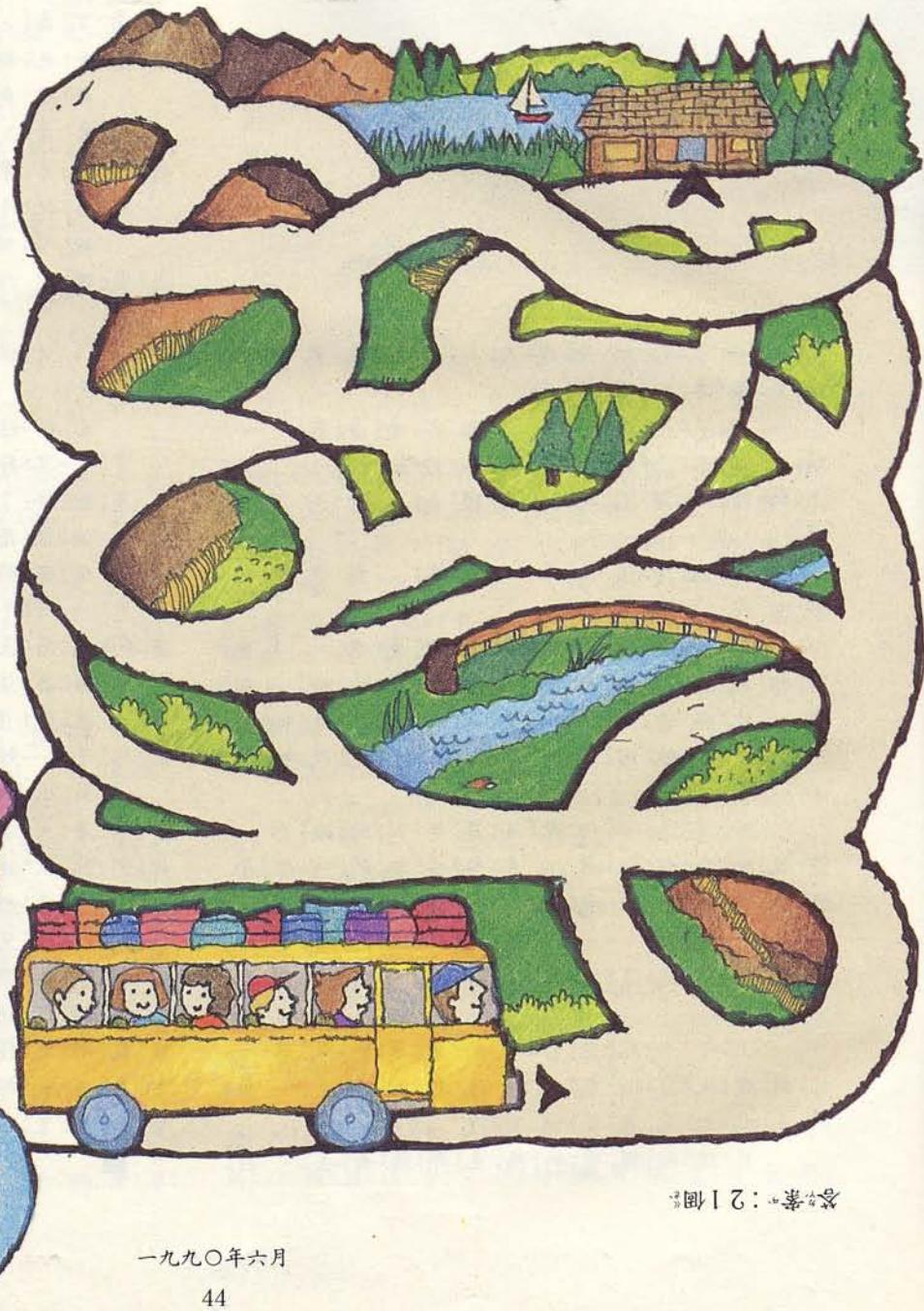
## 螺旋小玩意兒

1. 把圖形描在厚紙上。
2. 沿著圖形中的螺旋線剪下來。
3. 把一小塊的蛋糕、花飾或米粒黏在中心的底部分（見圖）。
4. 輕輕拋擲幾次，就可看到螺旋的圖形往下展開。

## 碧湖之旅

費洛羅伯塔

告訴公司機到碧湖的小木屋的路。



答：21個。

# 阿里山之旅

**嘉** 義支會為促進教友間聯誼，特於4月3日舉辦  
阿里山之旅，參加人數達40名。■

大夥兒在神木前合影



## 地方新聞徵稿

徵：教友歸信之見證或與教會三大使命相關之見證、支聯會／區會／支會分會各項活動報導、各單位歷史、與教友相關之重要事項、傳道活動、聖殿活動、教育機構活動……等。

來稿請寄：中華民國台灣省台北市10606金華街183巷24號3樓，「地方新聞」收。

## 發行中心啓事

**台** 北發行中心除了提供一般加門及聖殿服裝外，另有女鞋、孕婦及授乳專用的加門、連身式加門等現貨供應，請教友們多多利用。若您需要特別尺寸的聖殿服裝，亦可與該中心連絡洽購。■

## 台北聖殿教儀時間表

各教儀簡稱如右：恩道門：恩；先行禮：先；印證：印；洗禮：洗；祈禱會：祈  
時間

教儀場次	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
早上					洗：10:00
下午	祈：1:15 恩：2:00	祈：1:15 恩：2:00	祈：1:15 恩：2:00	祈：1:15 恩：2:00	祈：1:15 恩：2:00
		先：2:00			洗：2:00
		印：2:00			
晚上	祈：6:00 恩：7:00	祈：6:00 恩：7:00	祈：6:00 恩：7:00	祈：6:00 恩：7:00	祈：6:00 <del>恩：7:00</del>

備註：

1. 洗禮會：星期六上午：為事先安排的團體舉行  
星期六下午：為配稱且有渴望參與者舉行
2. 第一次恩道門：星期四晚上（5:30）及星期六下午（1:00）
3. 日語恩道門，每星期四下午（2:00）舉行。4. 其他語言場次或團體場次可事先安排。用電話聯絡即可。

# 永和支會歷史



一九五五年，教會南遠東傳道部在香港成立，並派四位美籍傳教士到台北開始傳道。數月後，首批慕道友四人，在風景秀麗的烏來瀑布下接受洗禮，其中一位便是西

台北支聯會前任婦女會會長陳林淑良姊妹。

翌年（1956）成立台北分會（即現在的第一、第二支會）。不久，又在中和，成立南台北分會（即現在的永和支會）。是

時，分會會長均由傳教士擔任。陳孟猶諮議、梁潤生教長、胡唯一教長、覃譚淑惠姊妹、應呂玉雲姊妹等，都是早期受洗加入教會的先驅者。

1969年9月，香港台灣傳道部成立，（旋即在台北成立台灣傳道部），永和分會（包括中和）亦於此時（1969）正式誕生。此後，由分會而支會，數遷教會地址，歷任分會會長及支會主教共十四位，教友人數逐年增加，前任教會台灣地區代表張漪清長老，以及現任地區代表劉春華長老，也都曾是

永和分會的教友。

1982年，台北地區第一座屬於支會的教堂永和教堂落成奉獻，1984年又奉准擴建，於1985年5月完工。永和支會現有教友五百餘人，經常參加聖餐聚會者平均約120人，現任蔡鈺龍主教和吳清源、饒和侃兩位副主教，在西台北支聯會會長團領導下，並藉著支會輔助組織領袖同工、全體教友同心協力，以及傳教士們不辭辛勞的傳播福音，正積極地帶動著整個支會，將神的國度，繼續向前推進。

1964年以前永和支會皆由傳教士任會長，之後始有中國人擔任會長，其沿革情形如下表：

名稱	主教／會長姓名	在職期間	教堂所在地	備註
南遠東傳道部				
南台北分會	吳俊	1965	中和中和路(租)	
同上	陳勇助	1966	同上	1967、68年撤銷併入台北分會
香港台灣傳道部				
臺灣傳道部				
永和分會	赫意明(傳教士)	1969	同上	永和分會正式成立
臺灣傳道部				
臺北區會				
永和分會	潘匡一	1971	同上	
同上	顧卓雄	1973	中和路 和平街(租) 豫漢街 自強街	因聚會人數增加，曾三次遷移
臺灣台北支聯會				
永和支會	顧卓雄	1976	自強街2號(租)	1976年4月成立台北支聯會
同上	曹達安	1977	同上	
同上	吳振湛	1978	同上	
同上	張承遠	1979	保平路270號	新教堂於1979年10月興建，1981年3月8日完成啓用
臺灣西台北支聯會				
永和支會	曾水田	1982	同上	1982年3月分東、西台北兩個支聯會
同上	周文宗	1983	同上	
同上	張承遠	1983	同上	1983年3月教堂整修，12月奉獻
同上	何宗陽	1984	同上(擴建)	1984年9月教堂奉准擴建，1985年5月完成
同上	蔡鈺龍	1989迄今	同上	

# 兒童會郊遊記

三月四日，西台北支聯會兒童會一行人137人，浩浩蕩蕩的前往

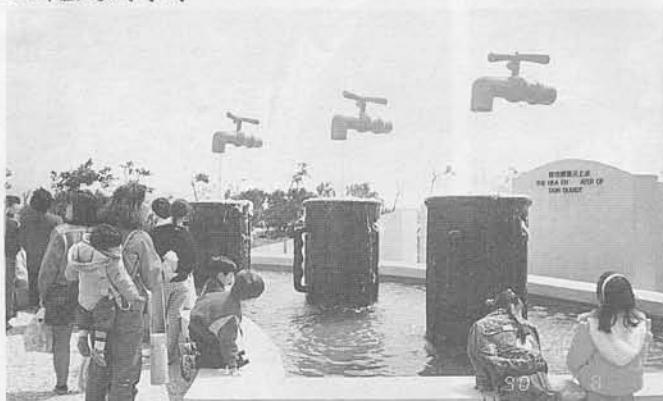
新竹小叮噹遊樂區，度過一天有趣又具知識性的旅遊。■



1.老鷹抓小雞



2.團體遊戲時間



3.水龍頭的水哪裡來？

# 婦女會週年慶報導

慶祝婦女會成立148年，西台北支聯會婦女會與新竹區會婦女會分別在兩地舉行慶祝活動。

西台北支聯會婦女會於3月17日，在金華街教堂康樂廳舉行聚餐聯誼會。會中除了品嚐姊妹們精心烹調的美食外，還有許多充滿創意的插花和手工藝品展示，讓姊妹們彼此

觀摩學習，並有歌曲演唱及錄影片欣賞等餘興節目。

新竹區會婦女會則於3月10日在中壢舉辦聯誼活動，節目包括：

- (1) 簡介婦女會歷史，
- (2) 捐贈摩門經活動（共捐出578本），
- (3) 表揚卓越的姊妹，
- (4) 學習製作百合花，
- (5) 點心製作比賽等。■



1.手工藝品展示



2.製作婦女會之花—百合

# 對對佳偶

來自香港的胡九華弟兄與陳耀婷姊妹，於1990年4月6日，在台北聖殿締結永恆婚姻。

台北第三支會的劉石土弟兄與梅鴻璧姊妹，於1990年4月21日，在台北聖殿締結永恆婚姻。

台北第三支會的陳德才弟兄與游秀蘭姊妹，於19

90年4月28日，在台北聖殿締結永恆婚姻。

台北第一支會鄭思本弟兄與豐原分會的林美麗姊妹，於1990年5月3日，在台北聖殿締結永恆婚姻。

來自印的HENDRA PURNAWAN弟兄偕其妻子LINDA姊妹，於1990年4月6日，在台北聖殿做永恆婚姻印證。

鄭思本弟兄與林美麗姊妹



劉石土弟兄與梅鴻璧姊妹



HENDRA PURNAWAN和 LINDA



胡九華弟兄與陳耀婷姊妹



陳德才弟兄與游秀蘭姊妹

# 藉著遵守聖約 記念主

**目標：「固守你所作的聖約」(教約25:13)**

是什麼動機促使全世界成千上萬的末世聖徒願意離家、輟學、辭職去擔任傳教士？是什麼動機促使他們願意奉獻時間，在聖殿裡為人服務，特別是為已逝的祖先服務？是什麼動機讓他們以教養正義的下一代為第一優先考慮？又是什麼動機讓他們用各種不同方式來造福別人呢？

其中主要的原因是聖約。聖約是一項神聖持久的約定和承諾，可以是神與個人之間的，如我們在洗禮時，在聖餐中或聖殿裡所立的約，也可以是神與一群人之間的，如神賜給亞伯拉罕、撒拉及其正義子孫的應許。（見亞伯拉罕書2:8-11；創世記17:19）主在每一項聖約裡都說明我們所能獲得的祝福，以及贏得該祝福所須做的事。我們可以選擇是否要訂立聖約。

主告訴我們，摩門經是末世聖徒立約要「按照我已記載下來的經文去做」（教約84:57）的一部經典，祂對福音下的定義是新而永遠的聖約（見教約22:1; 66:2）。

身為末世聖徒的我們立了許多聖約。我們受洗時，承諾要在神前作一名見證人，證明我們「願意事奉祂，並遵守祂的誠命」（摩賽亞書18:10）。每週日我



魏德克貝絲繪

們領受聖餐，證明我們「常常記念祂並遵守祂的誠命」（教約20:77）。

「這項聖約對主而言必定極為重要，否則祂不會要我們經常重溫它。但是假如我們反覆訂立同樣的聖約，卻不能遵守，等我們與祂相見時，祂會對我們說什麼？再者，假如我們信守遵行，我們就能獲得那些『比其他一切更好』的祝福。」（安德生華倫長老，1989年4月，新紀元，第6頁。）

遵行聖約讓我們能更像基督。例如：住在鹽湖城的馬桂爾凱薩琳遵行聖約的方法是減輕鄰人

的重擔。馬桂爾姊妹是七個孩子的母親，也是全職的教師。她經常照顧她年老的母親，也定期去探訪一位無法出門的姊妹，鼓舞一位剛離婚的姊妹，還滿懷愛心地傾聽一位子女有學習障礙的母親的心聲。

遵行聖約亦能影響我們對教會事工的態度。十二使徒定額組潘培道長老提及一位已卸免支聯會會長職務的弟兄，這位弟兄說：「我樂意接受召喚，擔任支聯會會長，我也同樣樂意接受卸免。我服務並不是因為被召喚，而是因為我立了聖約。我擔任家庭教導教師時，也能像擔任支聯會會長時一樣遵行聖約。」

潘培道長老又說：「教儀和聖約是我們獲准晉見主面的憑據。配稱的領受這些是要一輩子追求的；而接受之後加以持守，就是今生的考驗。」（1987年7月，聖徒之聲，「聖約」）

## 給探訪教師的建議

1. 討論福音聖約如何指引我們的生活。

2. 談談妳的感覺，說明聖約對妳的幫助。妳所探訪的姊妹若是願意，也請她分享她對聖約的感覺。■

（見家人家庭晚會資料課本，PBHT5197CH，第52-55，56-63，120-123頁的相關資料）



# 培養團隊精神

聖職及婦女會領袖如何團結合作，發揮最高效率？  
一般福音問題解答，僅供參考，非教會之正式聲明。



簡森莎莉，猶他州西滿地富支聯會婦女會會長

曾與我討論過此一主題的聖職及婦女會領袖均強調，成功的團隊合作有兩項要件，即合作的態度及真誠的溝通。

如何培養良好的合作態度呢？有位明智的支聯會會長勸告聖職及婦女會領袖，在策畫行動時，應自問：「救主會怎麼做？」而不是「以前是怎麼做的？」支會領袖謹記這個原則，再來檢討他們團隊

合作的「政策」。首先要檢討的是支會裡的一些「傳統」，例如：支會經費總是在聖職聚會中提出，

徵求弟兄們的同意，卻不對婦女會的姊妹提出。

這時聖職領袖應想：「救主會這樣做嗎？」結論是祂並不會這樣做，於是，他們便會參考總指導手冊。該手冊指出提報的預算應在一次特別會議中和支會所有的教友討論。如此一來，「傳統」改變了，支會的傳教士也會因為能參與計畫而更支持支會活動。

同樣地，當婦女會領袖反問自己是如何處理事情的時候，也會發覺她們經常不徵求聖職領袖的意

見就計畫或發表意見。此時該她們想：「救主會這樣做嗎？」答案是不會，於是便應決定在進行各項計畫之前，與聖職領袖商討。

第二件能提高團隊工作效率的是真誠的溝通。在我們的支聯會，支聯會會長、他的一位副會長及一位負責督導婦女會的高級諮詢，每月都和支聯會婦女會會長團舉行一次會議。在會議中，支聯會會長會把支聯會的目標、新政策及當月著重的主題告知婦女會會長團。並且提出一些會影響到支聯會教友的決定，來詢問我們的意見。我們也會告訴他我們的目標、訊息、感覺和問題。許多經驗證實，這些會議要比我們所花的時間更有價值！

在某一次會議中，我們的支聯會會長告訴大家他的一個憂慮，以及支聯會為處理這個問題而訂定的主題，並提議由高級諮詢針對該主題到各支會演講，而且當季也要以其他方式來教導該主題。那個

週末，我們在籌備支聯會婦女會領導人大會時，就更能應用支聯會會長和我們討論過的事，在那個問題上全力配合支聯會的要求。

另外一次，我們的重點是與支會的婦女會會長團研讀摩門經，然後和支聯會會長分享我們所得到的迴響。他也在我們既有的基礎上給我們其他的訓示。僅是交換意見和分享計畫就使我們受益良多；聖職和婦女會領袖因此都知道所發生的事，也都能互相支持。

我們最近的一次經驗指出了溝通的重要。我們的支聯會分派一項製作罐頭的緊急福利措施。負責福利事務的高級諮詢在星期日早上接到任務——來不及在週日的聚會中宣布。只有主教知道這件事。我參加星期二的支會婦女會會長會議時，便面對了如下的一些質問：「他們

為什麼不在三天前通知我們呢？早在六個星期前他們就知道這項任務了。」

我說：「恐怕不是這樣吧。」由於不知道實際情況使得我的立場進退兩難。我在那會議中感覺到姊妹間的不滿情緒。稍後，當我得知真象時，才知道姊妹們所說的並不正確，要是當時我多了解一點這種狀況，就可以立刻澄清了。

當然，在緊急情況下，我們總是要盡一切努力的，不過在這種時候，聖職領袖把活動和任務儘早通知婦女會領袖是很重要的。這樣，接到通知的婦女會姊妹便能在支會或支聯會中帶動親善和熱忱的氣氛。另外，婦女會領袖也應當保守機密消息，主動支持聖職領袖。閒話或惡言會減損聖靈的影響，應當避免。

聖職領袖亦應邀請婦女會領袖參與平時活動的

籌畫及推行工作——而不是只有在支聯會或支會需要聚餐時才請她們參與。相同地，婦女會領袖應策畫對姊妹們的靈性和社交有益的婦女會活動。姊妹們需要觀摩其他姊妹教導福音，增進對經文的知識，並且參與支會或支聯會的其他靈性計畫。

使聖職及婦女會領袖團結合作，發揮效率的另一個方法，是邀請輔助組織領袖和高級諮詢一齊在聚會中演講。同樣，若能邀請婦女會領袖在主教訓練會議、高級諮詢訓練會議、或其他聖職領導人會議上演講，讓聖職持有人從婦女會的觀點更了解他們所服務的姊妹時，婦女會領袖就更能有效地和他們的聖職領袖配合。因為這樣的觀點擴展了聖職持有人的視野，有助他們作更恰當的決定。

聖職與婦女會領袖在相互勸導、交換意見、協

調工作當中，就能培養並增進彼此的情誼和團隊精神，如此，更能成就許多善舉，減少挫折。聖職與婦女會領袖團結合作的最大成效，便是驗證了大家一齊作證的那句話：「照主的安排，女也不是無男，男也不是無女」（哥林多前書11：11）。■

# 與衆不同

巴迪斯塔



並不是所有的人一眼就可認出真理之道，特別是在無法確定自己所求為何的時候更是如此。我當初就是其中一位。

但是多虧了人與天俱來的基督之光，所以在我們的生活中還有一些好的指引。我的家庭篤信宗教，從小就教我要按照正確的原則生活，追求正義。也由於這樣的教育，我對耶穌基督有一份特殊的敬愛，儘管當初我並不是完全能領會祂的永恆使命。

有一天，我經人介紹認識了米麗安。第一次見她，我只能用「與衆不同」來形容她。她散發著一種內在美。後來，我們開始約會，成了很要好的朋友，我也因此愛上了她。

我們坦誠以對，除了宗教以外，凡事都很有默契。某天下午，我們討論過斯密約瑟（我當時無法接受他為先知）和摩門經（當時對這書我也十分懷疑）後，她告訴我，她已被召喚為支聯會傳教士。

我因為出於一份私心，對她接受召喚之事很生氣，並要她重新考慮她的決定，否則便要中斷我們的關係。可是她卻鎮定又有自信，更讓我受不了。她告訴我說，我若真愛她，應該盡量體諒且接受她的決定，最重要的是，要支持她。她也邀請我出席她的教會，讓我自行判斷她的教會是不是真實的。

當我想著失去心愛人的後果，又看出米麗安的宗教對她有多重要的時候，我想不妨探討一下她做那樣決定的原因，因為我一直無法完全明白。

那個星期天，我到了教堂後，便覺得生命中的真理之光加增了。我一進門，便大吃了一驚。有一位高大、金髮的男士很友善的和我打招呼，自我介紹說他是支會的主教。過了一會兒，又有其他的幾位教友也來跟我打招呼。

看到有人在第一次見面時，就能表達出如此誠摯的愛心，真是令我訝異，而且隨後在聚會過程中，又聽到了人們語氣堅定地暢述屬靈之事，更讓我耳目一新。

米麗安問我感覺如何，我還不肯承認自己已深受感動，就在談笑中敷衍過去。不過，我感到有更多的光進入我的靈魂，也開始明白何以米麗安和其他人都那麼「與衆不同」。

我當初對其他宗教並不感興趣，因為它們似乎都很神秘。不過，當我繼續與米麗安一同出席教會後，我對耶穌基督末世聖徒教會的疑問都得到了回答。那光愈來愈強，那道路也終於引導了我受了洗，更讓我和那位為我指出方向的女孩締結了聖殿婚姻。

年輕時，人生似乎有許多道路可選擇，其中有許多還可能導致不幸，但是主卻讓一位特別的婦女，為我指出了通往永恆之光的途徑；這一點是我永遠也償還不完的。

巴迪斯塔是阿根廷布宜諾斯艾利斯東支聯會的教友。他和他的妻子目前是支聯會單身成人顧問。■

# 抵制色情

夏伯樂蓋瑞·

為家人選擇娛樂活動時，切勿受世人對色情的看法所影響。末世聖徒應有崇高的標準。

十七歲的兒子想去看一部他的朋友都看過的電影。我們看新聞評論，上面說這部電影是在描繪「性，髒話，暴力，和下流之事」。

「這有什麼了不起，」他說。「比起我在學校裡所看的、所聽的，糟不到那裡去的。」

「你說的也許對，」我回答，「但是這並不表示你可以去看。」隨後我告訴他，據新聞評論指出，這是一部色情片。

「爸，才不是色情呢，」他辯道。「新聞說它是一部青少年喜劇，而我正是一位青少年。」

「話雖如此，」我答道。「但是你跟一般青少年是不同的，你持有神聖的聖職。請不要去。」

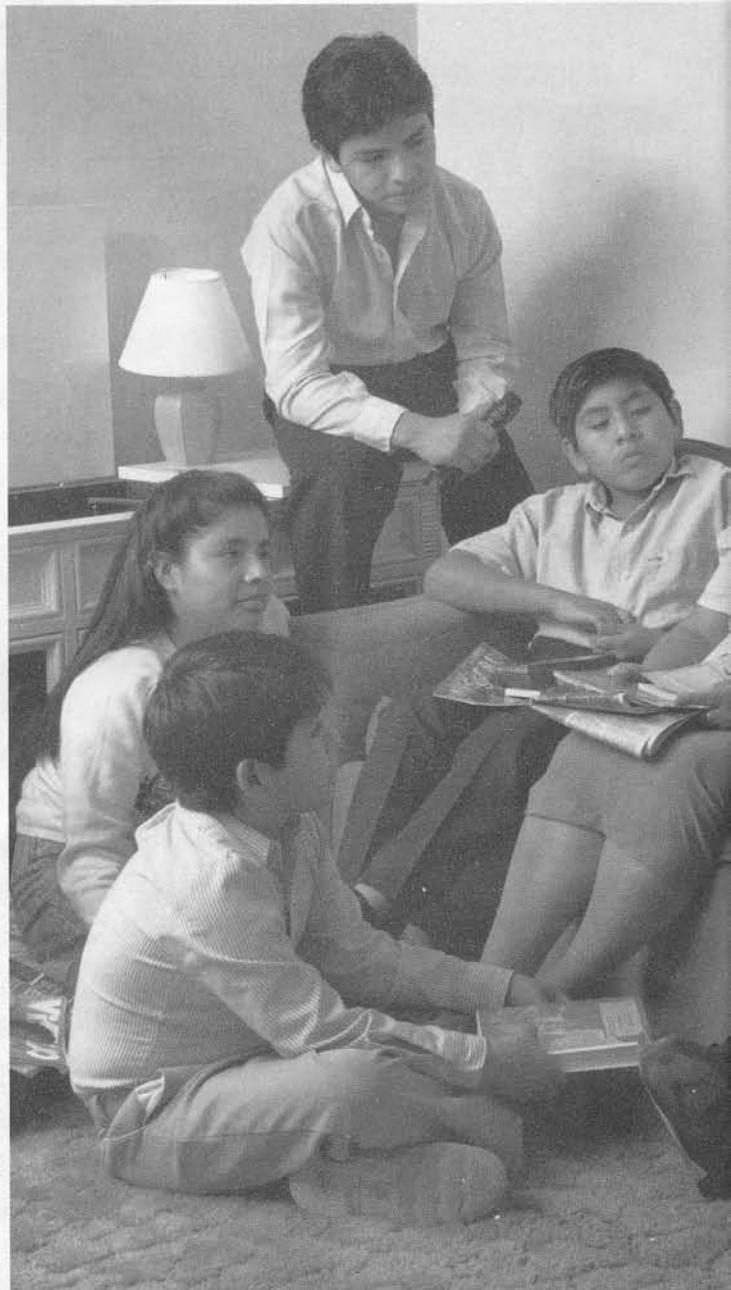
他沒去。

## 何謂色情

身為父母，我們發覺用平易的福音來解釋色情一詞是很管用的。我們喜歡用字典所定義的「凡有辱貞潔或端莊之舉」皆為色情，來作導言。這個定義很有用，因為小孩子很容易理解端莊和貞潔的原則。

末世聖徒的端莊標準很明確；聖殿加門便為其下了定義。加門把不應暴露於大眾面前的部位遮蓋起來。身體得到適當遮蓋就是端莊。穿著不整、過緊或暴露，就是不端莊。即使游泳或運動，我們的穿著和儀表也應當端莊、雅緻，並且要與活動的性質相稱。對身體或身體的功能發表不敬的言論，也算是一種不端莊的舉動。

貞潔與生殖能力的神聖是一體兩面的。這是一





種非常神聖的能力，只能用在婚姻關係中。

主指出，人的身體是一座殿。(見教約93：35)。聖殿是聖地，是主的靈居住的地方。人體和聖殿一樣，是神聖的；其最神聖的能力，即生殖能力，就好比聖殿的高榮室。聖殿的牆和帳幕為此一神聖地點提供了多層的保護，使之保持神聖。同樣，生殖能力也應得到多層的保護，即端莊。

在婚姻關係中使用生殖能力，以虔敬的心思考和談論此一能力，就是遵守了貞潔律法。

#### 父母和領袖可做什麼？

##### 1. 重新評估家中和鄰居間最近發生的事。

末世聖徒領袖已明確談到了色情的邪惡和危險之處，也提出了抵制的辦法。個人和家庭必須著手去做。

我們另一個兒子最近要求去看一部被審核為某故事第四版的片子，聽說是最好的一版。我和內人看過以前的版本，也曾准許子女去看，所以根據此一新片的評論，我們很可能就讓他去看了。

不過，我們又看到一則評論寫著這樣的警告：「可惜的是，其中參雜了性……手法也有些不恰當，有一幕戲還很可能讓青年人想入非非。」

此一評論的結語是：「父母應該知道這部電影並不適合年幼的子女觀賞。」

用聖經標準來看，這是一部色情電影。

電影並不是唯一的問題。書籍、雜誌、歌詞都可能有失莊重。新聞或雜誌裡的評論意見對我們很有幫助，但是也不要忘了，大多數專業人員在評論中並不會採用聖經標準。

愈來愈常聽到這樣姑息的話：「這是一部了不起的電影（或書），只有兩三個地方不太理想，但

我想你一定會喜歡的！」甚至末世聖徒也這樣說，真是令人感到難過。

七十員第一定額組的彭傑德格蘭長老在總會教友大會上對聖徒說：「凡是涉及姦淫、色情、裸露、放縱的事情，年輕人都應遠離之。……用年齡來限制，只不過是假道學罷了。」（1984年4月教友大會）。

凡內容有失端莊或貞潔的事物，就是色情，就應加以避免。事情就是這麼簡單！

教會出版的我該如何抵制色情的小冊子建議了以下的步驟，來避免色情：

「就人性尊嚴和有益身心的生活兩方面，設立個人和家庭的標準。」

- 「用開放的態度與年齡適當的子女討論色情問題及其危險。」
- 「強調身體的神聖特質以及正當性關係的喜樂。」
- 「凡人認為有色情的場所都應避免涉足。」
- 「節制和控制電視的觀賞。」
- 「根據可靠的評論來挑選電影及其他娛樂。」
- 「閱讀優良書籍，……並讀給子女聽。」
- 「慎防不當的音樂和歌詞。討論其對青年和其他人的影響。」

## 2. 言所當言。

若發現某個商店銷售或出租色情的東西，就應和主管單位建議改變。用私下談話或寫信給商店老板和經理的方式，效果不錯。若不見效，則聯合鄰居、學校或社區團體，催促商店撤去架子上色情的

東西。

寫信給報社記者、收音機及電視廣播台、廣告商和立法人士，也很有成效。

教友可以和非教友一同加入團體抵制色情的行動。

## 3. 準備面對反對勢力

不論我們所採取的行動為何，通常都可由所遇到的反對勢力，衡量出我們的效力來。鼓吹正義，難免會遭遇評擊。彭傑德長老警告說：「由於邪惡〔如姦淫、色情、裸體和縱情等事〕已為大多數人所接受，如果我們抗拒或聲明反對，就會被恥笑，說我們過份拘謹、自鳴清高，是清教徒，彷彿我們才是罪人似的。人們還會指責我們心生邪念，不懂得欣賞人體的『美感和自然』」。（1984年7月聖徒之聲，第35頁）。

總有一天聖徒會如願以償地建立一個乾淨純潔的社會——一個主會降臨的錫安。色情和其他不潔之物都會從此社會中消失。同時，我們的言行只要都合乎端莊和貞潔的原則，就能促使這種錫安的建立。即使我們無法馬上見到成效，也務必要認定自己在此事上是站在主這一邊的。■

夏伯樂蓋瑞是猶他州提帕諾果斯支聯會，快樂林第十一支會的教友。



# 通訊慶生會

韓森珍妮

在外子、三個女兒和我遷離了我們的大家庭後，我們收到了孩子們的叔叔寄來的照片。三個女兒一向和他都很熟，所以當我知道三歲的女兒竟認不出他時，真是大吃了一驚。我們遷居才六個月而已！這讓我覺悟到，我們必須和子女常常談起親戚，如此在他們成長的歲月中，才會知道他們是隸屬一個大家庭的。外子和我決定利用家庭晚會的時間，來實現此一目標。

我們以外子的祖母做為第一個對象，因為她不久就要過81歲大壽，因此我們告訴子女說，有位很特殊的人快要過生日，我們要替她慶生。開始時，我們把祖母的照片拿給他們看，並幫他們記起昔日和祖母共處的美好時光，外子也談起他對祖母的回

憶，以及幼時在她的農莊裡渡過的美好經驗。

之後，我們拿出色紙、蠟筆和漿糊，每一個女孩都為曾祖母製作一張生日卡，外子也寫了一封信，向祖母表達他的關愛和感激。次日，我們就寄出了賀卡。

孩子們都很喜歡這個活動，不過最重要的是，她們對曾祖母有了更進一步的認識。他們學習到，儘管她人在遠方，還是愛我們的。她們也學到為他人做點好事，是很有趣的。

我們也都感覺到，撥出時間敦厚家庭的情誼，是十分要緊的，因此通訊慶生會也就成了我們家裡的傳統。■





# 「一切無恙」

湯姆士吉娜

聖湯姆士島上的居民在凡事順遂時，都是這麼說的。

「原本我是存心要去看笑話的。」派普狄安姊妹回憶第一次應教友之請，參加加勒比海群島聖湯姆島上一個小末世聖徒分會時這樣說道。

「考克斯杰瑞得弟兄跟我說：『好，儘管去，把妳所有的疑問都提出來。沒有人會強迫妳加入教會。』」

狄安懷著看好戲的心情去參加聚會，但是什麼事也沒發生。「我有些朋友對教會十分反感。他們說盡了各種可怕的事情。我去的時候也等著要看這些事情，但是所看到的卻全都是愛的表現。」狄安目前已是湯姆士分會的教友。

聖湯姆士位於美屬維京群島，是一個峰巒疊翠，白沙耀眼的島嶼。蔚藍的海水，暖和怡人。沙灘上成排的棕櫚樹拱出一片林蔭。大蚯蚓慵懶地尋找自己最愛吃的點心——紅色的芙蓉。這個島氣候冷熱適中，正是許多人心目中的樂園。

不過，樂園有點潮濕。下雨，而且每天下雨。每個人隨時都得帶著一把雨傘。還有，每樣東西都會生鏽。

聖湯姆士有屬於自己的音調和旋律。狄安和她朋友們最喜愛的民謡曲調可以在大街小巷聽的音樂裡、在人們喃喃哼唱調子裡，甚至在他們說話的方式裡聽到，真是處處可聞。

在聖湯姆士通用的語言是美語，也是居民對來訪旅客交談的語言。但是，聖湯姆士分會的年輕人聚在一塊兒時，就像多數居民一樣，彼此會



作者攝

以很快的速度，用已經本土化了的英語交談。比方說，他們會用「一切無恙」，表示他們既快樂又自在。

對狄安而言，加入教會為她的一生帶來了許多重要的轉變。她說：「我得改變我的態度，我的生活方式，以及我的朋友。以前，我喜歡星期日到海邊去，我常說粗話。這些我都得改變才行。現在，我都聽從先知的話。」

狄安和其他聖湯姆士分會的青年聚在座落於山丘上整潔的白色教堂裡，談論他們歸信的經過。狄安，這個曾在高中時代當選為最上鏡頭小姐及最佳人緣小姐的女孩，是主要的發言人。問及她所喜歡的事，狄安的答案必定是「我喜歡講話」。

其他人全都點頭，表示贊同。傑克森瑪琳很和善地說：「她的確是喜歡講話。」

狄安接著列舉她最喜歡做的事。「我喜歡看海，我喜歡呼吸和風的氣息。我會到海邊，把美麗的沙舖滿全身。我喜歡我們的民謠。每次我開車經過教堂時，都會仰望山頭說：『那是我美麗的教堂。』」

狄安喜歡的事情中也包括教會裡的事。「我喜歡這些椅子，我喜歡托兒班。我從來沒見過一間鋪地毯的教堂。我們舉行聚會的第一天，真是不可思議。每件東西都是這麼乾淨，這麼漂亮。在教會裡，每個人都會讓你有賓至如歸的感覺。我們見面的時候，彼此擁抱。這裡的每一個人都是這麼和善。」

除了狄安以外，考克斯弟兄還介紹其他幾位年輕人加入教會。馬蒂思特瑞莎說：「我以為考克斯弟兄搞錯了，竟然請我參加聚會。最後我答應了他。每次上完教會回家我都很快樂，不過我沒讓考克







一九九〇年六月

斯弟兄知道。」

特瑞莎的姊姊妮可開始和她一起參加聚會，後來兩人都受洗了。特瑞莎對於在作了洗禮這麼一個關鍵性的決定後結交朋友的看法略有一點不同說：「我不但沒有失去朋友，反而得到更多朋友。」然後她環視圍坐一起的人說：「我得到你們這些朋友。」

正準備去傳教的法斯特約尼爾是個高大而嚴肅的亞倫聖職持有人，他也是經由考克斯弟兄的引介才加入教會的。「我也以為考克斯弟兄搞錯了，可是母親告訴我不要妄下斷語。我早已相信基督，現在我相信的更徹底。我的信念是發自內心深處的。」

約尼爾是在海裡受洗的。他說：「那是我一生中最快樂的日子。我感到自己好純淨。我覺得那是一件正確的事，值得去做。教會是我生命中的大動力。如果你寫下我講的話，我希望你寫下這句話：「我知道教會是真實的。」

其他幾位年輕人則是經由不同的方式而認識教會。傑克森瑪琳的家人十分喜愛教會所製作的一系列電視廣告片。瑪琳說：「你會很希望自己就像是廣告片中的人一樣。」她和她母親及兄弟接受傳教士的挑戰，受了洗。

波爾茲貝絲加入教會很久了。她是和父母親一起搬到聖湯姆士來的。她眼見分會的青年計畫不斷在進步。她還記得當初還是分會會長的妻子凱爾姊妹為這群年輕人開設福音進修班的。她說：「福音進修班對我助益很大。我學到了更多有關我所信仰的事。」

對聖湯母士分會的年輕人而言，學習福音帶來了生命的喜悅。他們確信神愛他們，他們可以悔改而回到祂面前。他們要和別人分享他們所知道的一切。「一切無恙」的背後正是這樣的信念。■





R.T. BARRETT

# 重要的15分鐘

宣魯伯長老  
總會當局榮譽退休人員

這一天似乎和平常的主日一樣，執事定額組的聚會也和往常沒有兩樣，但接下來的十五分鐘所要發生的事，對我這個十二歲的小男孩，這位仍深受上星期四的事所影響的男孩而言，卻十分不尋常。

由於一位熱心的傳道領袖在聖餐聚會裡談到了摩門經，使我有了想與好朋友和同學分享此書的念頭。可是要作這樣的決定並不容易。假如我的朋友不接受，那該怎麼辦？假如他接受了，卻拒絕了其中的信息，又該怎麼辦？他會不會認為我是宗教狂？最糟的是，這樣做會不會毀了我們的友誼？

尼腓在服從一事上所作的堅強見證給了我莫大的勇氣。他說：「我願意去做主所吩咐的事情」（尼腓一書3：7）。我受到教導說每位教友都應該是傳教士。因此，次日中午休息時間，我送了朋友一本摩門經，還在其中附上我的見證，告訴他此書是真實的，裡面記載了基督向古代美洲大陸人民顯現的事蹟，看了此書能讓人更加明白聖經。我的朋友很感謝地收下這本書，並答應要讀它。我們的談話過程就像兩位互相信任，彼此了解的人，在互通信息那樣。

兩天後，他把書退還給我。我問道：「你讀完了？」。

「沒有，我不要讀它。」

「為什麼？」我焦急地問。

「因為我父母不准我讀，而且經過昨晚的事後，我也同意了他們的看法。」

「昨晚發生了什麼事？」

「放學時，你來找我，我再告訴你。」他說。

放學後，他什麼也沒說就帶我到圖書館，並領著我到標有「宗教欄」的地方去。昨晚他的父母就是帶他到這裡來。他手伸向書架，取了一本比旁的書都要大的書下來，書名是世上的宗教。他翻開前幾頁，先向我展示了一列本書作者的姓名，其中至少有十二位傑出的教育家、神學家和學者。任何人看了都會覺得此書不同凡響，因為它的確是引證豐富，對世上最知名的宗教也有很權威的撰述，而且作者都是勝任有餘的人士。

接著他又翻到標題為「摩門教」的部份。我讀不到幾秒鐘，就完全被嚇住了。那書上竟寫著「摩門經是騙人的」、「斯密約瑟走入歧途，精神恍惚」以及「有關復興和摩門經這整件事都是假的、都是捏造出來的」。看到這些，我整個人都被擊垮了。

這麼多年來，我的父母是否一直在隱瞞我什麼事呢？主教和主日學教師沒有將事實全盤告訴我嗎？我站在那裡，覺得自己已失去了我人生的基礎，因為我是那麼愛教會。幾個月前我才得到亞倫聖職，而且覺得這聖職非常重要。如今，我對教會的認識似乎就在這幾分鐘內，開始崩潰了。畢竟這是書架上最大的一本書，而且由作者的資格看來，其內容似乎也不容置疑。

我沒有告訴任何人我所受到的巨大創傷，連我父母都不知道，我覺得必須用幾天的時間仔細想想，不過我把我的焦慮和挫折告訴了天父，因為祂是我幼年時代信仰的中心，我甚至還想到了當年斯密約瑟的敵人嘲笑他在聖林裡的不凡經驗。他說：「



我知道這事，我也知道神知道這事，我不能否定，也不敢否定；至少我知道這樣做我就會觸犯神而被定罪」（斯密約瑟的寫作2：25）。

圖書館那件煩人的事情過後第三天，也就是主日，我坐在看來似乎與平常無異的執事定額組聚會裡；但是那接下來的十五分鐘所發生的事對我卻非比尋常。

開會祈禱後，我們經介紹認識了支聯會高級諮詢柯布里茲弟兄。柯布里茲弟兄告訴我們，他和他的家人剛度假回來，他們參觀了紐約的克謨拉山，拋邁拉附近的聖林，以及教會的歷史古蹟等。他還提到他們在聖林的時候，所經歷到的許多事。聖靈確確實實臨到他們，向他們作證，1820年春天的早晨，在聖林裡，父神和救主的的確確向斯密約瑟顯現。

隨後，我迫切但謙卑的祈禱得到了回答。聖靈的啓示在柯布里茲弟兄講述其家庭的感人經驗時，

有如潮湧般進入我心中。我很驚訝，一位衣著齊整，事業成功的生意人，竟公然站在那兒，淌著淚水，向一群年輕的執事吐露內心深處的感受。現在我才知道他是主所差遣，特意來回答我的祈禱的，因為我這位十二歲的執事幾天來一直懇切祈求神，而且迫切需要幫助。

柯布里茲弟兄在聖林的經驗變成了我的經驗。聖靈的恩賜是那樣強烈地臨到我，直到六十年後的今天，我仍然可以為那所謂的第一次異象做見證，就好像我曾經在場，親眼所見一樣；我也能見證摩門經的確是神的話。

是的，天父的確聆聽青年人的祈禱，而且祂經常透過祂指派的聖職領袖和其他善良的人給我們答覆。他們對我們講話時，願我們都能注意聽。願我們的思想行為配稱，得以邀請聖靈進入我們的心靈中。我永遠都會感激在我年少，持有亞倫聖職時，就能得到那樣的見證。■



范雪爾特貝利繪

# 禮物

古力安東尼奧

我走在巴西一條塵土飛揚的鄉間小道，心思回到了童年的某一天。

現在我是耶穌基督末世聖徒教會的教友，目前正在傳教，為主服務。但是眼前的景緻讓我回想起慈愛的姑媽，美好的一天，以及一個承諾。

蘿西塔姑媽和她家人住在一個大農莊上。親戚是我們生活中很重要的一環，所以我們都很喜歡探望她。由於到了鄉間就像是遠離俗世塵囂一般，我總是期盼能到鄉下走一走，尤其是到蘿西塔姑媽家的農場上去。我感覺得到她生活最大的一項樂趣就是讓我快樂。

有一天，我到農場去，玩得非常開心。蘿西塔姑媽給我一條魚，讓我帶回家。我覺得她那天對我特別的好。

正準備離開時，我抱了抱她，允諾她，將來一定要回報她這份基督般的愛。我帶著一份年輕人的

真誠說道：「將來有一天，我要到聖保羅去，帶一份大禮物回來送您。」

長大以後，去聖保羅的夢想未曾褪去，卻不復記得我曾許下的承諾。有一天，我得知蘿西塔姑媽過世的消息，在難過之餘，才記起了對她的承諾。我很懊悔我沒能實現。

不過，我還是去了聖保羅。我在那裡遇見兩位末世聖徒傳教士。受洗後，我努力爭取傳教的機會以及獲得聖殿的祝福。進入聖保羅傳教士訓練中心時，我想起了蘿西塔姑媽。我能送給她一份怎樣的大禮呢？我內心忽然有一個強烈的願望，要和姑媽分享福音，於是便到聖殿去，替她執行了所有的教儀。

雖然蘿西塔姑媽有生之年並未收到這份「大禮物」，但是我知道她已經接受了更大的永生之禮。

■

## 全球教友生活點滴

### 牽手傳教去

菲律賓，馬尼拉——首批菲律賓夫婦傳教士，目前已在該國從事傳教工作。

卡衛佳米利諾夫婦刻正在達瓦傳道部服務；馬利安諾雷蒙夫婦則在馬尼拉聖殿任聖殿傳教士。

66歲的卡衛弟兄原任職卡地茲支聯會會長；他和卡衛姊妹皆為退休的公務員。

34歲，原屬奎榮第五支會教友的馬利安諾弟兄和他的太太，在接受傳教召喚前，是職業藝人。

### 仙樂飄飄處處聞

瑞典，威斯特漢寧治——每逢周日晚間，就會有大約100至150名聽眾聚集在瑞典聖殿前，欣賞由當地教會教友演出的音樂節目。教會瑞典公關主任魏納倫寶表示，節目包括了成人及兒童的合唱，以及獨唱者以歌劇或古典音樂方式演唱安息日歌曲等。

他又說：「這個活動已經變成了整個社區的主要文藝活動；社區官員也數度蒞臨音樂會。」另外，社區的報紙、電台也都定期為該節目作報導。去年九月起，音樂會開始有錄音作業，目前每周一都會在電台播放。

### 象牙海岸兒童會

象牙海岸，阿必尙——阿必尙首次的兒童會聖餐表演是由14位兒童擔任演出，其中包括三名非教友。

住在阿必尙，一家五口的阿諾雪莉說：「對大多數的兒童而言，這是他們第一次的演出。我們的支會很小，大約只有78名教友。因為兒童不多，所以有些小孩身兼三、四個角色。」

整個節目用法語進行。法語是當地的官方語言，但是由於聖餐演出節目單沒有法文譯本，阿諾一家人和當地的一名教友奧奇多便幫忙翻譯。柏德海泰瑞還翻

譯了「摩門經的故事」這首歌的兩段歌詞，使得兒童們都表演得很愉快。

### 犧牲享受，享受犧牲

巴西，聖保羅——據傳教士訓練中心的譚納艾蒙會長指出，該地有越來越多的本地傳教士湧進訓練中心接受訓練。譚納會長夫婦表示，許多傳教士為了傳教都做了很大的犧牲。有位年輕人為了傳教，寧願放棄加薪百分之一百二十的優渥收入以及一項獎學金。另一名青年為了支付傳教費用，賣掉他做生意用的大卡車。一名擔任律師的姊妹，也毅然放下忙碌的工作，接受了傳道召喚。

這些傳教士離開訓練中心時，譚納會長夫婦送給他們每人一本摩門經，期望他們都能分送出去。譚納會長說，許多摩門經都是教友響應「家庭對家庭的摩門經計畫」所捐贈的。



### 一位足球隊員的抉擇

巴西，聖保羅——彭德第荷西差一點就實現了巴西大多數男孩的夢想，當上一名職業的足球隊員，但是，他卻選擇了傳教。

荷西原先是在巴西坎布拉的小球隊踢足球。那個時候他的教練高卡夫斯弟兄介紹他認識教會，也常和他及隊上的球員談聖經、家人關係。

後來教練搬家，荷西才開始讀摩門經，而且很快就得到了見證。由於教會在坎布拉沒有成立

潘達地荷西目前在巴西聖保羅傳教。

分會，荷西只好到聖保羅附近的包魯去聚會，並在那裡受了洗。

他在包魯的時候，參加了一次足球比賽，被選為最佳球員，並受到一支職業球隊的延攬。在當過幾個月的預備球員，正準備在21歲升為職業球員時，他卻決定要去傳教。儘管球隊老闆和教練告訴他，這樣可能會斷送了他大好的前程，但是他一點也不為所動。

雖然有些人不能理解他的決定，但是彭德第長老卻說：「能到聖保羅南傳道部傳教，我真的好高興。」

### 服務和愛心

西班牙，巴達隆納——談到西班牙巴達隆納的女青年，就一定會想到她們的服務和愛心。

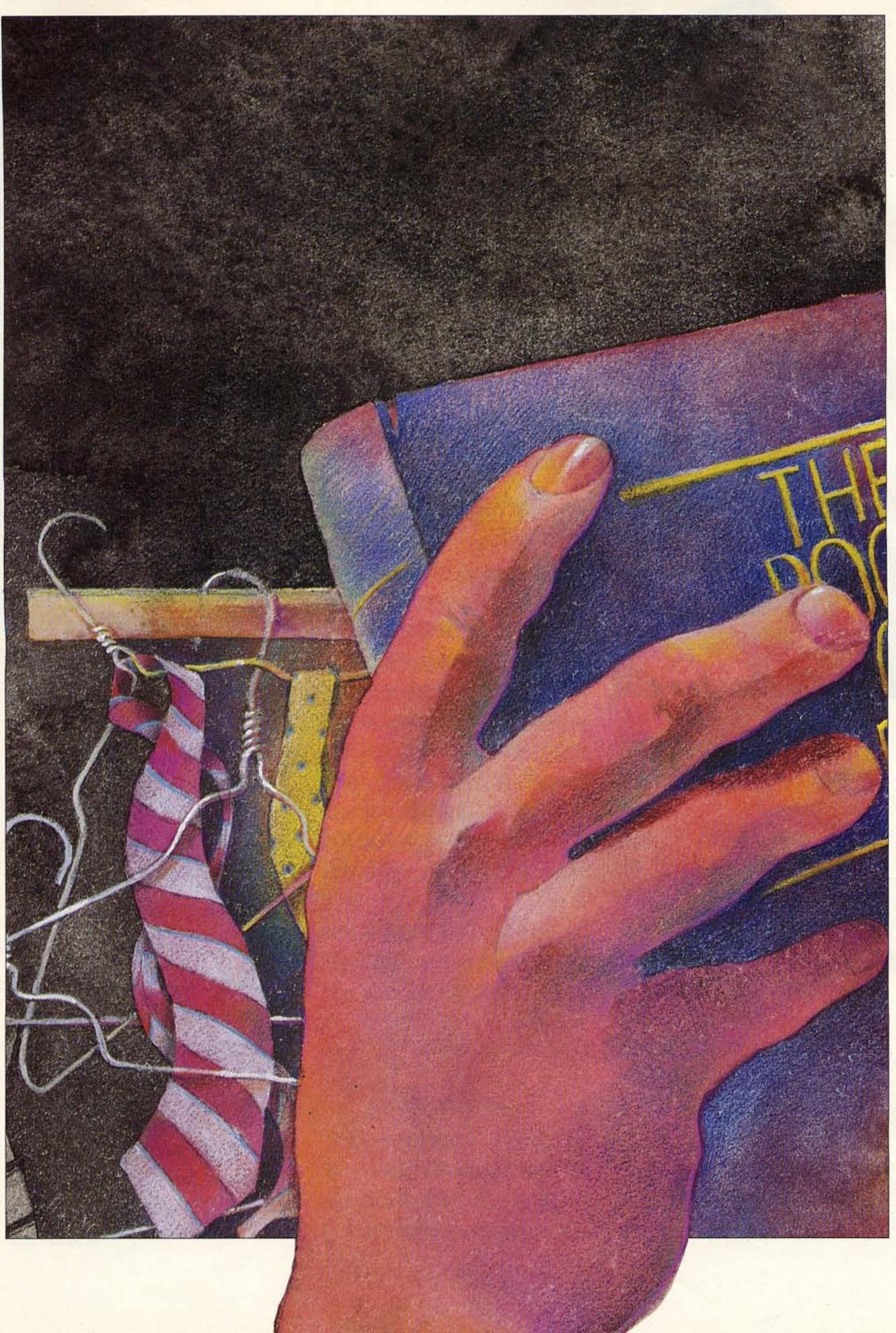
女青年組織認為他們有責任

讓每個女孩參加教會的每項活動，儘管許多女青年家裡沒有電話，離教堂又有48公里多的路程，而且只要有人缺席，其他女孩子就會查明究竟，確定缺席者一切都好才放心。

她們不只是在教會服務而已，還一致決議去幫助一所殘障者之家（有成人也有小孩）。15歲的蓋瑞朵莎拉回想當初其他女孩子的想法時說：「一開始我很害怕，因為我不知道自己會有何反應，但是很快我就了解到這些人是多麼需要他人的關愛，而且由於奉獻時間和這些殘障的人相處，我也變得懂事多了。」

福音眷顧了這些女青年的生活，而她們也透過服務和愛心在眷顧著其他人的生活。

編者按：你所屬的地區是否有類似的事件在教會或教友身上發生呢？歡迎您來函與我們分享。來函請註明當事人的姓名及其所屬支會與支聯會，並附照片寄至台北市金華街183巷24號3樓，翻譯服務部收。另外，也請註明您的姓名和住址。謝謝。■



# 櫥架上的書

柯曼克里福

我納悶道：「這本書對我會有什麼影響？它是出自魔鬼，還是出自神？」

幾年前，兩位末世聖徒傳教士到德州馬歇爾市來拜訪我，但是被我婉拒了，因為當時我對聖經不熟，怕自己無法判斷他們所說的是真是假，而且我也深怕他們會要求我作禱告。他們給了我一本摩門經。可是，我一打開，看到了一些從未曾聽過的名字，像是李海、尼腓、阿爾瑪，就立刻闔了起來，將它放在櫥子裡的架子上，沒多久也把這事忘得乾乾淨淨。

這樣過了好幾年，我幾乎想都沒想過宗教或靈性的事。但是有天晚上，我對自己的生活方式竟發起愁來。我心想：「若真有神，我倒想知道。」於是我下決心要認真地去找尋答案，而且認為從經文著手是最好不過了。

我開始研讀了新約，也到一家基督教會作禮拜。我很喜歡在那裡所學到的知識，不過有件事很困擾我。那就是，以弗所書4：5提到一主，一信，一洗，但是我有許多信仰不同的朋友，卻都對他們的信仰感到很滿意。我心想他們的信仰怎麼可能都是對的。當我這個疑慮講出來時，他們卻一笑置之，還說：「不論你信什麼，只要接納基督為你個人的救主就好了。」

對於這種看法，我並不以為然，所以便想要往經文裡找答案，但是什麼也沒找著，人卻變得很沮喪；心想，聖經為什麼不甘脆指出那個教會是對的呢？隨後，我也去查了百科全書，希望從中看出一

點端倪，因為我想如果知道各教會組成的時間，或許也能因此找到解答。可是，我又失望了。

後來有一天，我發現到了多年前放在櫥子架上的那本書。我開始讀了起來。這一回，我看得入了迷，竟然向公司裡的同仁談起這本書。不論在家中、在辦公室或在電影院，我都會想到它。

等到我必須判斷這本書是來自神或來自魔鬼的時候，我考慮到要做禱告，但又深怕受騙。後來我也讀到摩羅乃書10:4-5，知道我們必須為自己在摩門經裡所讀到的求問神，可是我還是害怕那答覆可能來自撒但。之後，我想起了聖經裡一段經文，才消除了這種憂慮：

「你們中間，誰有兒子求餅，反給他石頭呢？」

「求魚，反給他蛇呢？」（馬太福音7：9-10）我知道後來我所得到的答覆，的確是來自神。

經過一段時間的閱讀和研究後，我又想：「不知道我的牧師是否想了解一下這本書。」我心想他一定沒聽過這本書，因為他從來沒有提過它。出乎我意外的是，他竟然不感興趣。他說：「克里福，顯然是你覺得自己並沒有得救。」因此他要我和他一起跪了下來祈禱。祈禱完畢，起身後，他望著我，似乎對我說：「如今一切都沒問題了。」

我說：「我覺得現在和跪下的時候並沒有什麼兩樣。」

他問道：「你難道不信經文裡說的，凡呼求主耶穌基督的名的必得救？」

我說：「相信，但是我不能隱瞞自己的感受。」

」我很難過地離開了。我覺得自己失敗了，因為我無法讓他明白我對摩門經的感受。

我還是繼續閱讀和研究。有時候，我不得不停頓下來，因為我的精神在那段期間所受的煎熬，簡直無法形容。由於我非要知道這本書的真實性，所以我先看了聖經，然後又讀摩門經，一直反覆研究和比較。

最後我決定再找我的牧師談談。我們討論了好久，我問他那些不曾聽到耶穌基督的福音就死去的人結局如何。他正視著我說：「克里福，他們死後會下地獄。」聽他這麼一說，我又難過地離開了。

後來，有一天我想起送我摩門經的傳教士曾告訴我，當地末世聖徒分會會長在城裡開了一家店，如果我有任何問題，可以去向他請教。於是造訪了康利墨雷會長，問了他一些問題。他的回答令我很滿意。

不久，我教會裡的一些教友來看我，說我誤入了歧途。隔夜，牧師和他的妻子也來看我。但是當我要他解釋瑪拉基書4：5-6時，他卻勃然大怒，說我已被摩門教洗腦，他已愛莫能助了。

某天晚上我在尼腓三書14：13-14讀到：「你們要從那窄門進去；因為那通往死亡的門是寬的，路是大的，在那裡行走的也多；」

「因為那通往生命的門是窄的，路是小的，找到的人也少。」

讀完後，我起身走出屋外。當我獨自在黑暗中行走時，我彷彿看到了自己站在經文的窄門前徘徊，不敢走進去。就在那一刻，我頓時領悟到自己已找到了門徑。那晚主對我講話，祂說話的方式不像人對人講話那樣，而是用低微的聲音說：「你打算怎麼辦？」

我回到康利會長那裡，告訴他我想受洗。但是當時他人到鹽湖城去了。我以為只有分會會長才有權柄為人施洗，因此離去，打算一個星期後再回來。

在那一週內，撒但又在我的路上放了另一個陷阱——更多疑惑。「難道我必須從頭再開始麼？」我納悶著。這樣一直掙扎三天後，我開始閱讀康利會長送我的一本書，也就是興格萊戈登會長著的復興的真理。就在我讀這本書的時候，靈向我見證了摩門經的真實性，也向我作證耶穌基督末世聖徒教會是主真實的教會。

康利會長從鹽湖城回來後，我告訴他我想受洗。

1970年10月19日，他陪我到德州的吉爾瑪受洗。在開車前往目的地的途中，我問他：「我在經文裡讀到，受了洗並不表示我已得救，而是我必須持守到底。」

他說：「你說的完全正確。」

一路上，我眼淚不停地湧出，我強烈的感受到這教會是真實的。受洗後，那種感覺更加地強烈。

事後，我問自己好幾次：「為什麼找上了我？為什麼我知道真理，而許多善良的基督徒卻不知道？」然後，這段經文總會浮現在我的心中：「尋找就尋見。叩門就給你們開門」（路加福音11：9）。

受洗幾週後，我有幸再次得到聖靈的見證，而且比以往更加强烈。有天早上凌晨三點，我坐在床上，淚水如注地流下臉頰，因為聖靈又向我見證摩門經及教會的真實性，那感覺非常地強烈，以致於我很想說：「夠了，主啊，夠了。我知道這一切都是真實的。」

我徹底了解摩門經是神的話。它引導我歸向活著的神，歸向祂的兒子耶穌基督，歸向由一位活著先知所帶領的祂的教會。■

柯曼克里福是德州奧狄賽支聯會，米德蘭第三支會的教友。



「挪亞離開方舟」，安德生哈利繪

洪水退去，土地乾了，可以住人後，挪亞、他的家人和所有的動物便離開了方舟，散布在地面上。神在天空放了一道彩虹，做為立約的記號，表示以後不會再用洪水來毀滅生物。挪亞便和家人築了一座壇，向神獻祭，表示感恩。（見創世記8-9）



加勒比海聖湯瑪土島上的年輕人  
非常喜歡他們獨特的島上天堂。  
他們彼此支持，而且熱衷分享福  
音。（見「一切無恙」）